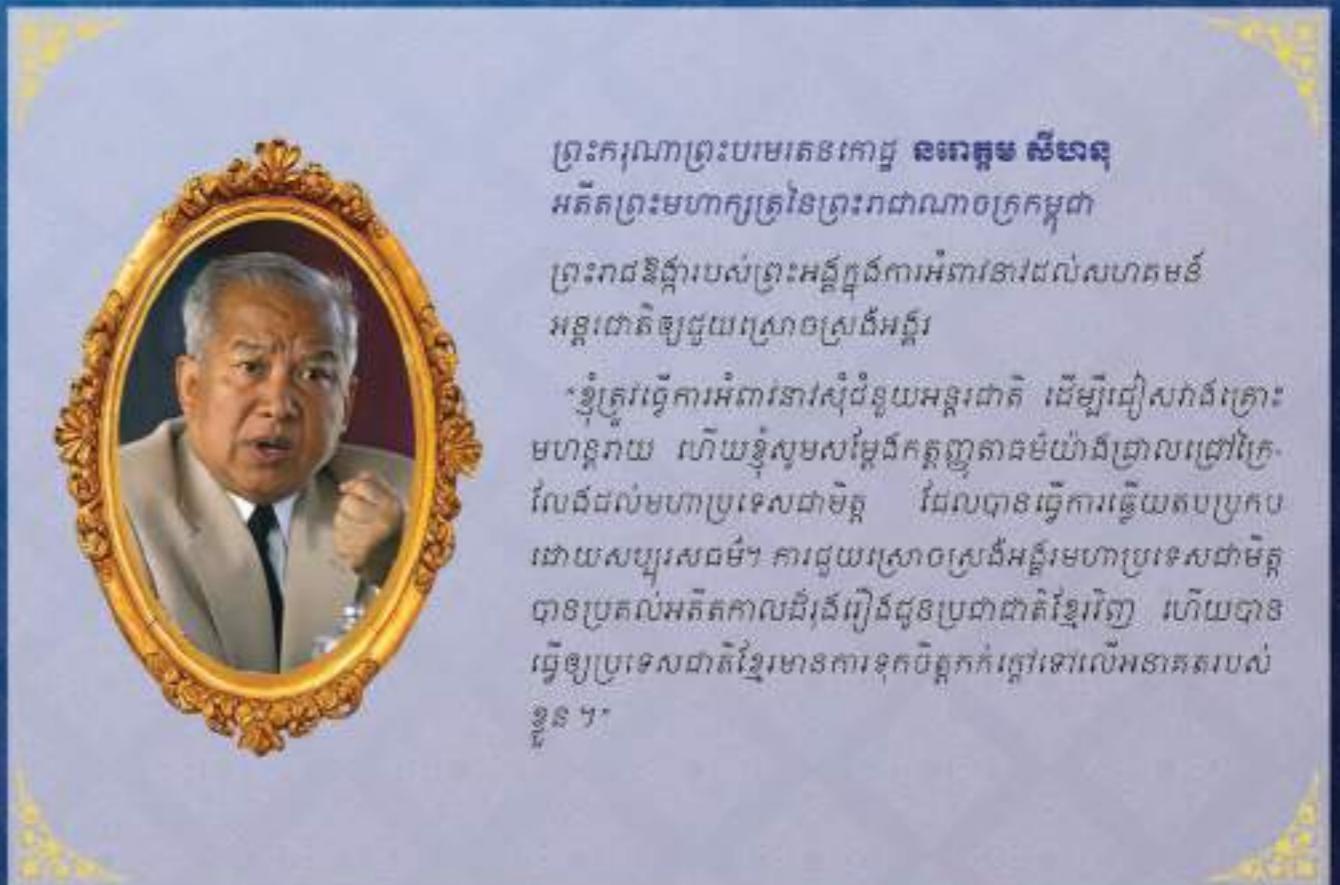
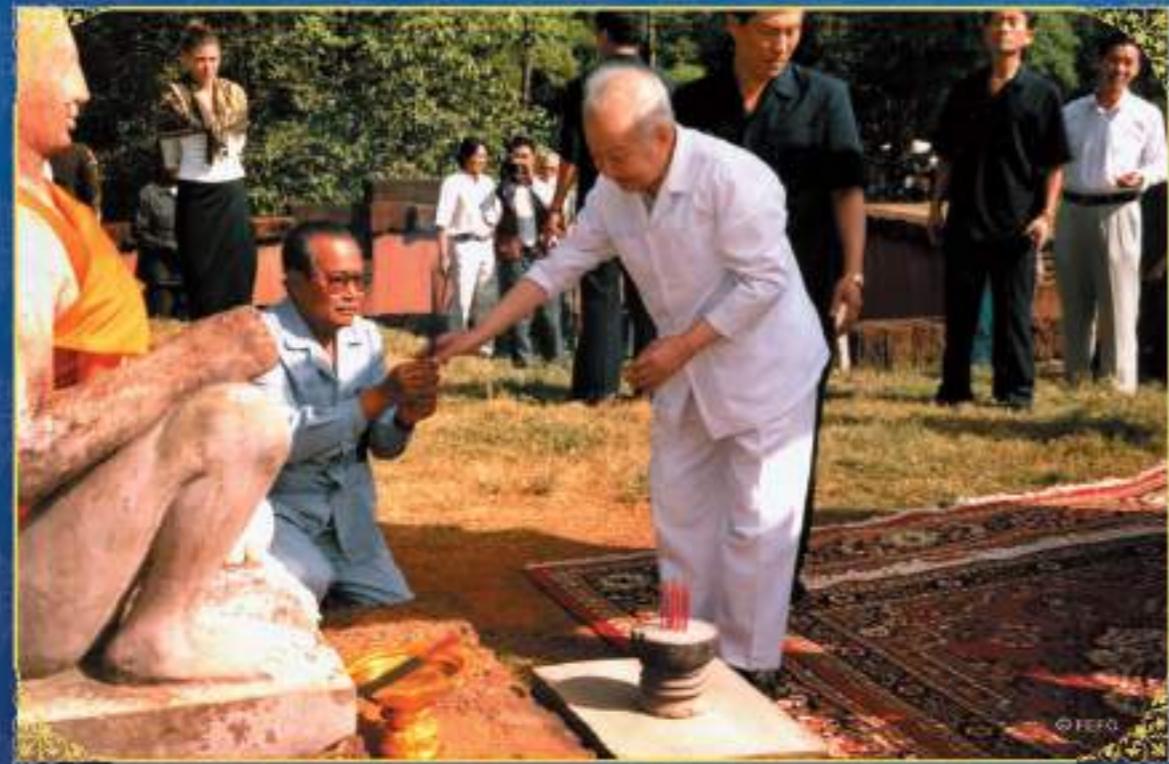


ធម្មតាព័ត៌មានពិច្ចបន្តអ៊ី
កិច្ចការអភិវឌ្ឍន៍ដើម្បីស្របតាមរយៈការបង្កើតរបស់ខ្លួន

ព្រៃនិតិត្តការងារដែលកើតឡើការអភិវឌ្ឍន៍ប្រជាសាស្ត្រ ទស្សនា ផ្ទើខេះក្នុងបែនុយរាជរាជកម្មី៖ ផ្សេងៗទៀត ដូចជា
ការគ្រប់គ្រងទឹក ការធ្វើស្ថាប័ណ្ណិត្យប្រចុះថ្លែកសាស្ត្របុរាណាពាណិជ្ជកម្ម ការកិចចិចនិងការសម្រេច
ការលើកកម្ពុជា ដើម្បីការសំរោះបែបសំសាលាអនុប្រាផ្ទុកសម្រួលិត និងការសម្រេចការងារ
នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ និងការងារបណ្តាញអគ្គនាយកដ្ឋាន និងការងារប្រជាធិបតេយ្យ

ମାଟେକା





ព្រះរាយក្រឹងបាយទេសក្រោម នាយកដ្ឋាន និង
អគ្គនាយក និង ព្រះរាយក្រឹងបាយទេសក្រោម និង
ព្រះរាយក្រឹងបាយទេសក្រោម និង ព្រះរាយក្រឹងបាយទេសក្រោម



សម្រេចកូម្មានសេវាបតីតែង ឡើន សែល
ពាយកដ្ឋាមត្រួត និងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា





លោកជំទារ ស៊ីន សាស្ត្រា
ដូម្យត្តិក្រសួងរៀបចំនគរបាល

ເນັ້ນພິບເກມສົດລົງກາບຄາວໄວ້ຫຼັກທີ່ເປັນການອະນຸຍາດເຕັມບູງກຳໃຫ້ມຸນ
ຫຼືສູ່ມະຊຸ່ສູ່ໄກສົດລົງກາບຄາວໄວ້ຫຼັກທີ່ເປັນການອະນຸຍາດເຕັມບູງກຳ
ນັກຂອງມະຫວາງ ຂູ່ເຫັນແຫວາງ ສາມູນຕິບຸນບັນຫາ ແລະ ເພື່ອ ຕັ້ງສູງມະນີ້ເຕືື່ອມີຫຼັກ
ໄຊ້ການເປັນການອະນຸຍາດເຕັມບູງກຳ ອີ່ນມຸນກຳໃຫ້ຫຼັກທີ່ເປັນການອະນຸຍາດເຕັມບູງກຳ
ກຳນົດມະຫວາງ ຂູ່ເຫັນແຫວາງ ສາມູນຕິບຸນບັນຫາ ແລະ ເພື່ອ ຕັ້ງສູງມະນີ້ເຕືື່ອມີຫຼັກ
ໄຊ້ການເປັນການອະນຸຍາດເຕັມບູງກຳ ອີ່ນມຸນກຳໃຫ້ຫຼັກທີ່ເປັນການອະນຸຍາດເຕັມບູງກຳ
ກຳນົດມະຫວາງ ຂູ່ເຫັນແຫວາງ ສາມູນຕິບຸນບັນຫາ ແລະ ເພື່ອ ຕັ້ງສູງມະນີ້ເຕືື່ອມີຫຼັກ
ໄຊ້ການເປັນການອະນຸຍາດເຕັມບູງກຳ ອີ່ນມຸນກຳໃຫ້ຫຼັກທີ່ເປັນການອະນຸຍາດເຕັມບູງກຳ



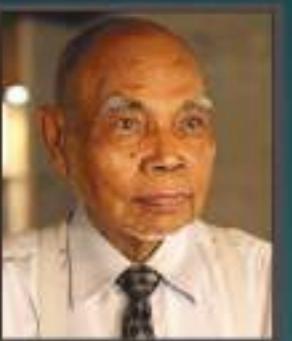
សាខាស្រុកបែង

ନିକଟରୁ ଶ୍ରୀ ହାତେ ମୁଦ୍ରାଯକ
ଅନ୍ତରଦେଶୀକରଣ

ເໜັງອື່ຕາດ່າ ຕຸລົນບວນຊີ້ເຊື່ອ: ຖໍາມີຕາມຫຼັກສູງທີ່ເລີຍກິດຕູຄາຕູສູລະ
ອິນເກີໂຄງເງົາຫຼັກສູງ ພັດທະນີກົງທຸກກຳນົດໃໝ່ຕາມພູດຫາແກ້ໄຂຕົກ
ມູນຍົດຂອງຕາມເພີຍ: ກົມໄດ້ເກີໂຂງອື່ບົງກົນເທົາຍົດຕາດ ເພີ້ງກົງຖ້ວງກາດທີ່ຕາມ
ນີ້ກີ່ຮຽງ ອິນເກີໂຂງອື່ເທົາຍົດທຸກສູງທີ່ເລີຍກິດຕູໃໝ່ເສດຖະກິນ໌ ສາ
ເງົາໄປຕໍ່ເປົ້າຫຼັກສູງທຸກກຳນົດ ອິນເກີໂຂງອື່ບົງກົນ ດັ່ງນີ້ກີ່ຮຽງ
ອິນເກີໂຂງອື່ບົງກົນ ອິນເກີໂຂງອື່ບົງກົນ ດັ່ງນີ້ກີ່ຮຽງ

ຕາກໄສ່ງນ ພັດທະນີທີ່ມີຢູ່ກວມມືອງບໍລິຫານເພື່ອໃສ່ລົບເຫຼົ້າບໍ່ຊັດ ຕີກາແກ
ເມື່ງງານຢູ່ແກກສາງສູ່ລົມຍ້າຮູ້ ໃສ່ລົບມີອະນຸມື່ອການບໍລິຫານລົງມີຍຸ້າຫຼາຍຮູ້
ທີ່ມີຄູ່ກົງເປົ້າມີກົບຕີ້ກົດໆຂອງເຈົ້າ ໄປມີໆນີ້ຕະຫຼາບເລື້ອນບໍລິຫານກົດ້ກົດ້ມີຍຸ້າຫຼາຍເມື່ງ
ແລ້ວການເຫັນແກ້ໄຂ ສີ່ນຳການຖົງຕາມສົ່ງຜູ້ໃຫຍ່ເປົ້າມີກົບເຈົ້າທີ່ມີຄູ່ກົງ
ພັດທະນີທີ່ມີຢູ່ກວມມືອງບໍລິຫານເພື່ອໃສ່ລົບເຫຼົ້າບໍ່ຊັດ ຕີກາແກ

ឧទិនកច្ងាស់



ପ୍ରକାଶକ ଅନୁଷ୍ଠାନ ଫଳେତ୍ତିକା
ପ୍ରକାଶନକୁଟାଯାଏମାତ୍ରାପଦିକିମ୍ବୁ
୧୯୭୪-୮୦୦୦



សម្រាប់ប្រុសបញ្ជាផល និង នគរ



ជាកម្មសាធារណៈ
អនុការក្រសួងការពាណិជ្ជកម្ម^២
៨០០៩ - ៨០០៧

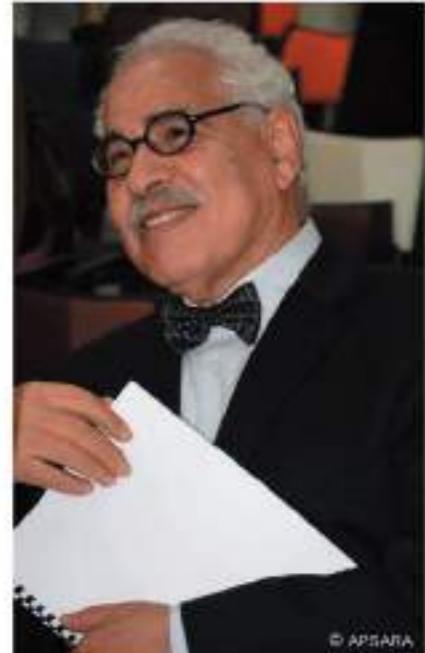


ମର୍କେଟ ଡ୍ରାଇ ଅଳବାୟ
ନେଟ୍‌ଵ୍ୟାକରଣକୁଟାପିକିମ୍‌ପ୍ରା
୧୦୦୦ - ୧୦୦୫



ପ୍ରକାଶକୁ ଧେଇ ଦିଲ୍
ପ୍ରକାଶକ ଯକ୍ଷମାନ
କଟକ - ୮୦୭୧

ទេសម្បាសជាមួយជាកន្លែងសាស្ត្រពីរដ្ឋបាល និងចំណេះដឹងទូទៅ



— APPENDIX

បន្ទាល់សង្គមរបស់ខ្លួន ក្នុងការប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស ដូចជាបច្ចុប្បន្ន ឬអាជីវកិច្ច

ហេតុ មួយ គុណ នៃ ការ ស្វែងរក សាស្ត្រ និង បច្ចេកទេស នឹង ការ ស្វែងរក សាស្ត្រ និង បច្ចេកទេស នីមួយៗ ដើម្បី ស្វែងរក សាស្ត្រ និង បច្ចេកទេស នីមួយៗ ដើម្បី

ករណីមានភ្លាមាថ្មី បាយក្រិះ និងចាត់ទុក ការដំឡើងទីស្តីស្អាត និងការបញ្ចូន ដើម្បីការ
យើងទាំងអស់ត្រា ទានយល់ព្យាសា ដើម្បីការបង្កើតផែនក្រោម ការបង្កើតផែនក្រោម ការបង្កើតផែនក្រោម

ក្រហម សម្បាន់ដោយគ្រប់ចែក ការរួចរាល់សំខាន់
កេត្តុបុរាណ ការអុំសុំនុសាំនៃត្រពេជ្យិដែលមិនអាច
គ្រប់គ្រប់បាន និងក្នុងទីតាំងនៃការវិស័ក្សាសម្រួលបំផុតរបៀប

ឯកឧត្តមសាស្ត្រពាយ អាមេរិក យេស៊ីទូ : ៣៨.....
ខ្ញុំសូមជម្រាបអំពីមួលច្បាន់នៃការធ្វើឈើណីសម្រាប់សំ
គាល់:កម្ពុជាតីការបែកដីកកណ្ឌាតីកតមេកក្នុងការទុំបន្ថៃ
ហេក្ខការណ៍បែកដីកកណ្ឌាតីកតមេក។ តាមការ
បែកដីកកណ្ឌាតីកតមេកចាប់កំណត់ឡើងមកដល់ស្ថាប់
វិធីថ្មីយំនួលៗ សម្រាប់បែកដីកកណ្ឌាតីកតមេកថ្មីក
របៀបនៅមីនា: វិធីថ្មីយំនួលៗសម្រាប់បែកដីក
កណ្ឌាតីកតមេកថ្មីកតម្លៃតិច ហើយបើហេក្ខការណ៍បែកដីក

កណ្តាលិកកណ្តាល នេះគឺជាសាន្តសំខាន់មួយសម្រាប់
មនុស្សជាគិប្បាយដំឡាត់ទៅមួយដំឡាត់ នាថ្មីអនាគត
មួយលំពិនិម្យនៃបេតិកកណ្តាល។ វិនិសញ្ញាល្អាតដែល
ត្រូវក្នុងការរោចគិតកកណ្តាលិកកណ្តាល កំណត់ថា ក្នុងជ-
រូបភាពជាបុគ្គលិកត្រូវត្រូវបានគិតឡើង ពេលចាន់
នៅមាន៖

គ្រោះបែងក្ថុវិធីអភិវឌ្ឍន៍របស់អនុការសហប្រជាពលិយ

- បានឱ្យតែតិចប៉ុណ្ណោះទៅក្នុងការរំលែក
បានឱ្យតែតិចប៉ុណ្ណោះទៅក្នុងការរំលែក

ເຫັນ ດູວ່າ ຖະແຫຼງ ຕົກລົງ ທີ່ມີຄວາມສຳເນົາໃຫຍ່ ແລ້ວ
ມີຄວາມສຳເນົາໃຫຍ່ ທີ່ມີຄວາມສຳເນົາໃຫຍ່

ឯកឧត្តមសាស្ត្រពុំ ការហេរីនិង លេសតាមីទែន និង
ជិយាយអំពីអត្ថៃ យើវគ់ត្រូវជិយាយអំពីអាជ្ញានដោ
អប្បក និវតណារោងម្នាក់រាជការសម្រាប់ប្រជុំសាស្ត្រអត្ថៃ ហេរី
កិច្ចការ និវអភិវឌ្ឍន៍នឹងប្រជុំប្រជុំសាស្ត្រអត្ថៃ ហេរី
ការសិក្សា-អត្ថៃរាជ ការផែលខ្លួនឱ្យក្រុមក្រុម ព្រមទាំង
ស្ថាប័នទាំងពីរនេះបានព្យាក្រាប់ខ្លួនរាយក្រឹង និវ
ហេរីមាននគរោង: សិក្សាប្រជុំក្នុងកិច្ចការអភិវឌ្ឍន៍
អភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយវិគាតត្រូវបានអត្ថៃរាជ ឬកិច្ចក្រុម
ខ្លួនទាំងពីរនេះបានព្យាក្រាប់ខ្លួនទាំងពីរ តើតាក្នុងរបៀប
នគរោង: កម្ពុជាដីការបេតិកកណ្តាលិកតាមលេករ ព្រមទាំង
ទាំងពីរត្រូវបានព្យាក្រាប់ខ្លួនទាំងពីរនេះបានព្យាក្រាប់ខ្លួន
អាជ្ញានដោយអប្បក តើតាស្ថាប័នបានតីតែមួយគត់ត្រូវ
ពិគាតលេករដែលស្ថូបឡើងទីនេះបានព្យាក្រុមក្រុមក្រុម
យិកកណ្តាលិកតាមលេករ ការបេតិកស្ថាប័នទាំងពីរនេះបានព្យាក្រុម
ទីនេះ និងម្ខាប់បេតិកប្រព័ន្ធសម្រាប់ស្ថូរមាននគរោង
ការបេតិកកណ្តាលិកតាមលេករ ការបេតិកស្ថាប័នទាំងពីរនេះបានព្យាក្រុម
នគរោង និវតណារោងទីនេះបានព្យាក្រុមក្រុមក្រុមក្រុមក្រុម
អត្ថៃរាជ ហេរីយិកការនេះទូលាបាយនៅក្នុងរាជការ និង
និវតណារោង និវតណារោងទីនេះបានព្យាក្រុមក្រុមក្រុមក្រុមក្រុម
អត្ថៃរាជ ហេរីយិកការនេះទូលាបាយនៅក្នុងរាជការ និង

អ្នកឈាលទីម៉ាមេរោគខែ:ប៊ូតុក ចំពោះស្ថាប់ទីនៅរៀង
ដីសេចក្តីសរុបរោគលេខ២៨២៨.com 15A.23 និងសម្រាប់
ពេញអនុវត្តន៍យើកទី៦៨ដើម្បីតណ្ហោះកម្មការបេបតិកភ្នាក់ពីការ
រោគ ថ្ងៃទី៦៨ និងមិថុនា-ថ្ងៃទី៧ និងកក្កដា ឆ្នាំ២០១៩
នាទីក្រោមនូវក្រុងប្រទេសចិន បញ្ជាក់ថា តីបន្ទីអនុវត្តរៀង
រៀងដីកភ្នាក់ប្រុងមិនអ្នកចាប់ឡើងហើយ។
គេការស្ថាប់រាយស្តីស្តី-អនុវត្តរាយកូវា រាយស្តីស្តី-អនុវត្តរៀង
និងរាយស្ថាប់ ដើម្បីរាយស្តីស្តី-អនុវត្តរៀង

កម្ពុជាតំនេះការការពារ និងអភិវឌ្ឍន៍ដីបន្ទូលរបស់សាស្ត្រ
អនុញ្ញា

မှုယွေးချိန် နှစ်ခုယတေသနများရောင်းယူ ကမ်းချို့ခြင်း
ပုံမှန်လေဆိပ်: ကမ္မာဒါကရပေါ်ကမ္မာဒါကရပေါ်
မှတ်ခိုးယောက်အားလုံးမှုယွေးချို့ခြင်းများ
အတောက် အောင် အယ်အောက်မှုယွေးချို့ခြင်းများ
ကမ္မာဒါကရပေါ်ကမ္မာဒါကရပေါ်
ပုံမှန်လေဆိပ်: ပုံမှန်လေဆိပ်
မှတ်ခိုးယောက်အားလုံးမှုယွေးချို့ခြင်းများ
အတောက် အောင် အယ်အောက်မှုယွေးချို့ခြင်းများ
ကမ္မာဒါကရပေါ်ကမ္မာဒါကရပေါ်
ပုံမှန်လေဆိပ်: ပုံမှန်လေဆိပ်

ឯកទទួលស្រាវជ្រាវ រាយប្រជុះ សេវាទីចំនួន ៣ ខ្លួន
ការពេញចិត្តចំណោះប្រព័ន្ធគារងារអភិវឌ្ឍ និងអភិវឌ្ឍន៍
ប្រកបដោយចំណាត់ការតាំបន់អន្ត់ ព្រមទាំងវិនិកសំខាន់ខ្ពស់



អ៊ីឡូការណ្ឌ



© AFSARV

ເມື່ອກົດການຕຽບແລ້ວ ດັກກາຍຫຼາຍສະໜັບສະໜັດໄດ້
ກົດກາຍຫຼາຍແລ້ວເປົ້າໄປຢູ່ທີ່ມີຄະດີ ໄດ້ກົດກາຍ
ຫຼາຍແລ້ວເປົ້າໄປຢູ່ທີ່ມີຄະດີ ເພື່ອໃຫ້ມີຄະດີ
ກົດກາຍຫຼາຍແລ້ວເປົ້າໄປຢູ່ທີ່ມີຄະດີ ເພື່ອໃຫ້ມີຄະດີ
ກົດກາຍຫຼາຍແລ້ວເປົ້າໄປຢູ່ທີ່ມີຄະດີ ເພື່ອໃຫ້ມີຄະດີ

ເບີຕາຍແຫ້ງການໃສລເຄຣອູນສູລ່ວຕາຖາເຈົ້າເຂົ້າ
ເບີຕິກຄົງ ຕີ່ອັບດຸ່ງສະຍຸດື່ມເບສ່ສະຫຼຸບຄາດໃສລ
ຮອູນຕາອະທຳເກມຍາເຄກດີເມຕີເຄາລີ້ພູາເກີ່ງຮົວໆ
ເບີຕິກຄົງ ກົ່າເກົດຕາສອງຜະບົບສ່ວນຕິດຕາຍເພ
ເຕັມຜົກ (ເບີຕິກຄົງແມ່ນຍຸທີ່: ດີສູງໄວ້ ຊົກໄວ້ແລ້ວ
ດີກຕຽບໄວ້) ແກ້ຍກົ່າເກົດຕາສອງຜະບົບສ່ວນຕິດຕາຍ
ເພ:ເກລເຖືອສັກໄສງ່າ (ເບີຕິກຄົງໄກຢູ່ອໍ້າ ມາຮອ່ຍ
ຕ້າ ຜູ້ໃສລະຊຸ່ວັດທຶນກົງປະເທິງໄສງ່າໄວ້ດີກຕ
ແດກຕໍ່ໄກຢູ່ອໍ້າ ອີ່ວັດທຶນກົງປະເທິງໄສງ່າ

សុបមក ហេតិកកណ្តាល គីមាយនៅក្នុងលទ្ធផលបានពើអាជីវការ

ເບີຕິກຄນູກໄບຢູ່ອັນດົບ ໄດ້ສອງຕາເບີຕິກຄນູກໄບຢູ່ອັນດົບ
ງົບສີສັນເບີຕິກຄນູກໄບຢູ່ອັນດົບໜຸງເປົ້າ

ក. យើតិកកណ្ឌាបុរីមេដីរឿងមាននៅ ព្រោសាទ សំណាក់
ស្ថាបអ្នកមួយ នៅជាយឆ្នាំ នាតុទាំងឡាយពាក់ព័ន្ធនឹង
បុរាណវិញ ឆ្នាំនៃកំខ្លោ ចម្លាក់ពាយព្រោសាទ សិលាតវិក
ឲ្យឡាយចិកប្រឡើតាស្រី សំណាក់ពាកសាស្រីសំខាន់ៗ
ត្រូវបុរាណ ទេសគាត់បុរីមេ ការរៀបចំដីថ្មីកសិកមួយ
មួយ ត្រូវឈើកុវិកប្រឡើតាស្រី ។ ឯើងឈាយយោងសេរីប
តិកស្ថាគ្នុងរយៈពេលនីវិនិត្តន៍ខ្លួនរបស់មនុស្ស ដើម្បី
មានតិចិត្ត

យេតិកស្ថាមួយជាតិ ចាយទេកស្ថាមួយជាតិ ដែលជាតិកសារ
ប្រាំពីរស្ថាមួយនៅក្នុងផែនដីខ្លួនដែលមិនមែនជាប្រាក់ប្រាក់

បណ្តុះបុសម្ខ ិសលមានស្ថីអិវិត្យុជាគិមាបជិតមាន
និមួយទ្វារូរកតែសម្ងាត់ចិត្តពេះវិញ្ញាសារ្យ អិវិត្តចិត្តពេះ
កាតសុខមុមរមនាយុរាងវើរីវេរីវិវេមនុស្ស ហិភ្លាង អិវិត្ត
ស្ថីមនៅបុរីវិញ្ញា

សម្បត្តិមួយទាំងទាំងបានបញ្ជីមេត្តិកកណ្តាលពីការលោក
ហើយប្រកាសថាបានបញ្ជីមេត្តិកកណ្តាលពីការលោក (យុណៈសុ)
គឺដើម្បីទទួលបានអភិវឌ្ឍន៍ដោយក្រុមហ៊ុនការពិនិត្យ
ដើម្បីនឹងសម្បត្តិនៅក្នុងក្រុមហ៊ុនការពិនិត្យដែលមានក្នុងក្នុងការ
បណ្តុះបណ្តាល និងអនាគតនៅរបៀបផ្តល់ខ្លួនឱ្យស្ថាបន្ទូរដើម្បី
កំសងចាប់ដើម្បីការអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយបិទាការពិនិត្យនៃការ

ស៊ីមូលដ្ឋាននៃបណ្តាលគុណភាព: វិធីត្រឹម និងក្រាយពីមាន
ការរំលែកដើម្បីផ្តល់ប្រព័ន្ធម៉ែននិងផ្តល់ប្រព័ន្ធមួយ
សម្រាកទៅនៅក្នុងការបង្ហាញ

អនុសញ្ញាដែលអាជីវការទូកគ្នាបស់ម្យាកាតិ ត្រូវបានដឹងពីការ
កំណត់អនុសញ្ញាណាកម្មសម្រាតិទាំងឡាយ នៅលទ្ធផល
ក្នុងសំណើដោយការកណ្តាលការណ៍របស់ខ្លួន នៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន
ក្នុងមេដារនីសបញ្ញាប្រាប់ ម្យាកាតិត្រូវបានដឹងដូចមួយ
ដើម្បីបិទក្រុងនាមីហិរញ្ញបស់ខ្លួនក្នុងការការពារ និងអភិវឌ្ឍ
សម្រាតិទាំងឡាយ នៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន

18: ပြဿန္တယာယာကတ္ထကိုယ်မီခြောက်အဲလာက
မင်္ဂလာကျော်မျှတို့ဖော်တွင်လူများနှင့်
ယောက်ပုံးမျော်းစွာ ပုံးဖြစ်သော်လည်းကောင်း၊ ပြဿန္တကိုယာယာ
ကတ္ထပေါ်မီခြောက်များတို့ကို ပြဿန္တကိုယာယာ
ကတ္ထပေါ်မီခြောက်များတို့ကိုယာယာ မှတ်ဆောင်ရေးကိုလုပ်လိုက်
ကတ္ထကိုယ်မီခြောက်များတို့ကိုယာယာ မှတ်ဆောင်ရေးကိုလုပ်လိုက်
မှတ်ဆောင်ရေးကိုယာယာ မှတ်ဆောင်ရေးကိုယာယာ မှတ်ဆောင်ရေးကိုယာယာ

គគណ្ឌាតិកតលេក និងក្រុងរដ្ឋយសម្បបសម្បលបេសកកម្ម
របស់អ្នកជំនាញការវិសោធនុយបន្ទុកមកត្រូវការអារយត្តមួយ
ដែលត្រូវការពារនៅក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍របស់ខ្លួន

ការអេឡិចត្រូនុសញ្ញាច្បះទៅតែ ដែលយើងឈានមេរាយ
គណៈកម្មាធិការមួយ មានសមាសភាពមកពីផ្លូវកាត់ប្រើស-
ិលមេរាយការពារៗទៀត ត្រូវប្រើប្រើនៃមេរាយអនុលោម
ពាយអគ្គិសនីតាមលក្ខណៈថា «សេចក្តីវិនាទំក្នុងការអេ-
ឡិចត្រូនុសញ្ញាឯឱ្យមេត្តិកកណ្តាលិកតាមលក្ខក» ដែលរួចបំ
មេរាយបណ្តាញប្រចាំស និងអនុម័តមេរាយការព្រមទាំង
ពាយមកពីការប្រើប្រាស់បុគ្គលិយ៍; ការពារៗទៀតមេរាយយក
ពាយមកពីការប្រើប្រាស់បុគ្គលិយ៍ (មានចំណាំថា ២/៣ នឹងសមាជិករបស់គណៈកម្មាធិការដែលមាននិមិត្តិសេលត្រូវ
ពារៗទៀត)។

អស់យោ: ពេលចាប់ប្រើប្រាស់ថ្មីក្នុងក្រាយមក អនុសញ្ញារះ
បានធ្វើឡើយហើយតិកកណ្តាលទូករបុរាណម៉ែន និងជាមួយជាតិក្រាយបាន
កម្រិតខ្ពស់ដែលបានអនុវត្តន៍យោង អនុសញ្ញារះបានបន្ថីលក្ខណៈ: ឲ្យ
សញ្ញារោកនឹងសហគមន៍អនុវត្តន៍ បានទ្វូនិកកម្មលំនស្រប
បាននឹងមិនស្អាតៗតិក ហើយទីនូវនីមួយៗ ជាំកក្កដ្ឋានកោស-
ការណ៍នៃឯកសញ្ញារោក: សកល និងសម្រាប់ការសម្រួលបាន
មិនស្អាតៗតិកតិត្រូវការក្រោម។

ເຊື່ອໃຈມີຜົນ ຕູ້ເມືອງ (ສະໜັບດຸ່ເນັດກິຈຕະຫຼາດ ໄກ
ຄະນະ: ດົມບັນຍາແບຕີກຄວາມມຸນົມທີ່ກິດເຫັນ) ເຊື່ອໃຈກົງລົງ
ຮູ້ຄະນະ) ມາຍຮູ້ອຳນວຍ ໃຜລົດຕະຫຼາມສູງທີ່ເປັນເຖິ-
ສູງສູ່ເພື່ອການຄາຕາແບຕີກຄວາມມຸນົມທີ່ກິດເຫັນ ເຕັມ
ເຫຼື່ອໄດ້ຕາວີ້ງຮູ້ອຳນວຍ ໂດຍກິດໄວ້ກາຍຸເນັດກິຈຕະຫຼາດ
ກົດໄປ

ការបេតិកភណ្ឌពីការលោកកើតខ្លួន: ជាមុកសម្រេច-
ការណា។

គណៈកម្មាធិការដែលមានសមាជិកចិត្តខ្លះទៅបាន
នាយិសំខាន់ផ្សេងខាន់ក្រោម៖

କାଳେ ନିର୍ମାଣ ହୁଏ ପରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ເພື່ອນຳກຳຕາງຢູ່ຊັ້ນ: ສະບຸດີມີຍົກລົງບຕີແບດກກົງ-
ດີກດເນັດກ (ພູເມາສູງ ປຽເສຕິມກສ່ວົງໄກ
ຜູ້ສ່ວນຕົວບໍ່ເປັນທີ່ມີສູງຫຼືອສົດໄສ ເກີຍຕາຍເວຍ: ຄາ
ຜູ້ສ່ວນຕົວບໍ່ເຮັດ: ແມ່ເກາະ: ຖາຍທາງມີຄວາມໃຈເຊຸສູງ

គណៈកម្មាធិការពាក់ទុកជាសម្បត្តិមួយម៉នដីមួយ
សេចក្តីជាសកល ហើយសម្រេចទុកវិបត្តិយេតិ-
កកណ្តាគិកភាពលោក ស្រីលោកសម្បត្តិនៅទីយុត្តិធម៌
ហានុញ្ញាស់ថាគិត្យលក្ខណៈរបស់ខ្លួន និងចិត្តយុទ្ធយីនូវការ
សកម្ម និងចិត្តយុទ្ធយីនូវការ

၁။ តាំងការនៅឯទាធផ្លូវកម្មបានដឹងទូរសព្ទកាត់សម្បាល់
បុរាណតិចបន្ថែមយោទេសភាពធម្មបានដឹងពីសេស-
ិហាល និងប្រកបដោយសារ៖សំខាន់ខាន់
និងគិតឯកជនបាន

ឯកសារនេះបានរចនាបានឡើងដើម្បី
ជាកំណត់ថ្លែងទិន្នន័យ និងការអនុវត្តន៍ នៅក្នុងការបង្ហាញ
និងការគ្រប់គ្រងការងារ នៃក្រសួងពេទ្យ និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច

๔) ចាត់ក្លឹងដើម្បី តិនាករិយាជំណើការអេក្រូវសី និង
ជីវស្ថាប្បី ដើម្បីកែប្រុមានគុណដំណើការការពិភ័ណ
និងការអភិវឌ្ឍបែបសំប្តីទូអេក្រូវសីនៃផែនដី
ក្នុងកាតិ និងសក្ខុរស់នៅលើគោក គុណទីក តិបន់នៅ
ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៧

๔) ជាមួយកម្មុជាតិមានលក្ខណៈតីលាកសនិដ្ឋសំខាន់
បំផុត សម្រាប់គារអភិវឌ្ឍន៍: ចម្លោះនៅទីធីក្នុង
ឯកសារនៃនោះមានរូបចាថុលទាំងប្រចាំឆ្នាំ ដើម្បី
ស្វែងរកនូវស្ថាពការប្រឈមនិងការអុត្តិភាពរបៀប
ឯកសារនៃក្នុងស្ថាពការប្រឈមនិងការអុត្តិភាពរបៀប
ដើម្បីសម្រាប់គ្រប់គ្រងការសរុប ពាយខ្លួន
និងការសរុប និងការអភិវឌ្ឍន៍



ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'ÉDUCATION,
LA SCIENCE ET LA CULTURE

CONVENTION CONCERNANT
LA PROTECTION DU PATRIMOINE
MONDIAL
CULTUREL ET NATUREL

Le Comité du patrimoine mondial a inscrit

Angkor

sur la Liste du patrimoine mondial

L'inscription sur cette Liste consacre la valeur universelle exceptionnelle d'un bien culturel ou naturel afin qu'il soit protégé au bénéfice de l'humanité

PATE P'INSCRIPTION

14 décembre 1955

X. Thomae

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DE L'UNESCO

សូមរោកចាន្ត្រេះក្រុណាប្រេះទានសម្រេចប្រាប់នៅត្រួតពិនិត្យ
សិទ្ធិ ប្រេះមហាផ្ទៃក្រុងព្រេវ ព្រេវនៃការបិត ឬការងារ
ប្រុយការការពិនិត្យ និងការការពិនិត្យខ្លួន ព្រេវបារមាណនៅ
ការងារ ទានស្មាយប្រេះហស្សីលេខាលើសំណុំលើក្រុងពិនិត្យសំ
ដុះមនុយឆ្លាបអនី គួរឱ្យបញ្ជីយោងតិចក្នុងពិនិត្យការងារ
ឬ; ឬថ្មីទី១០ នៅក្នុង នូវទី៩៨៩ មោយប្រេះអនី ព្រេវទាន
អំពីវានៅសំណុំអនីការយុទ្ធមាន្ត តើការសម្របសម្រួល
បានមួយសហគមន៍អនុវត្តន៍ លើកឱ្យឯកតិចនៃប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់
ឡាយ ឬឱ្យបញ្ជីយោងតិចនៃអនីការ តើកឱ្យឯកតិចនៃប្រើប្រាស់
ការងារ និងការបែងចែកនៃការងារ ការងារ ការងារ ការងារ
ទានការងារ: កម្ពុជាការបែងចែកក្នុងពិនិត្យការងារ កំណត់
សក្ខុណា: ឪឱ្យឯកតិចនៃការងារ ក្នុងពិនិត្យការងារ ឪឱ្យឯកតិចនៃការងារ
ទានស្មាយនៃសក្ខុណាអ្នកដែលបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ ឪឱ្យឯកតិចនៃការងារ
បញ្ជីយោងតិចក្នុងពិនិត្យការងារ ការងារ ការងារ ការងារ ការងារ
រៀបចំការងារ ក្នុងបញ្ជីយោងតិចក្នុងពិនិត្យការងារ ឪឱ្យឯកតិចនៃការងារ
ទានស្មាយនៃសក្ខុណាអ្នកដែលបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ ឪឱ្យឯកតិចនៃការងារ



ក្រសាន់ដែលសិទ្ធិកម្មិនអាចពិត្យបានប្រើបាន

(၇) ဆွေပန်ကမ္မားခွဲ၊ တရားအိန္ဒိယကြပ်ခိုးပန္တာ
ပုံးဖွေကြုံရေး၊ တရားမှုယ်စာပိတရားယူနစ်ပါးနှင့်လေ
ဆန္တာ တပ်ပီးစီဆွေပန်ကမ္မားခွဲ၊ တရားအိန္ဒိယ
ပန္တာ၊ ပါးသေသားအိုးကျပ်ဆုံးခွဲ၊ လန္တာ၊
ပါးသေသားအိုးကျပ်ကမ္မားခွဲ၊ တရားအိန္ဒိယနေဂံကုပ္ပါယ်
ဟော်အွေးချွေး၊ တရားမကြပ်ခိုးပါးအိုးကျပ်ကုပ္ပါယ်
ပုံးဖွေကြုံရေး၊ တရားမကြပ်ခိုးပါးအိုးကျပ်ကုပ္ပါယ်

សេចក្តីផលទេសទាក់ទងនៃអន្តរ លេខ C 668 និង

គេងការណ៍នូវរាយការណ៍ (សៀវភៅរាយការណ៍)

និងការប្រព័ន្ធឌីជីថល និងការប្រព័ន្ធឌីជីថល និងការប្រព័ន្ធឌីជីថល

*ស្នូលាក: វិនិច្ឆ័យ(១) មេណីយថ្នាពអត្ថុទៅដំសមុរបត្រូវ
កំពើសិក្សា: ខ្លួនគំរូដើមបុងទាសតត្រួតឱ្យទិន្នន័យ
ទុកបញ្ហាប់ទាសតត្រួតឱ្យទិន្នន័យ ហើយទៅក្នុងមេណីយថ្នាព
នេះ: តើយើងទូទៅក្នុងស្ថាដឹងក្នុងសិក្សា: បាបី
(នៅក្នុង ប្រាសាទអត្ថុអត្ថុ ប្រាសាទាតីយ៉ុ ប្រាសាទាធិនិច្ឆ័យ)

ណាស់ឡើងដែលវានិត្តថាយីរកបស់ពីបន្ទះខោ។
•លទ្ធភាព: និត្តឱ្យយ៉ា (៣) ច្រកតុខ្លួនដោយភាពក្រឹម
និងសតក្រឹមទៅ ចាប់ហាត់សម្រួលឡើងដូចការត្រួតពិនិត្យ
និងត្រួតពិនិត្យនូវការបង្ហាញ និងបញ្ជាក់ពីការបង្ហាញ
និងត្រួតពិនិត្យនូវការបង្ហាញ និងបញ្ជាក់ពីការបង្ហាញ
បញ្ហាប្រាការឡើងដូចការត្រួតពិនិត្យនូវការបង្ហាញ
និងត្រួតពិនិត្យនូវការបង្ហាញ និងបញ្ជាក់ពីការបង្ហាញ
ក្នុងជំនាញប៊ូលីន និងក្នុងជំនាញសាសនា ក្នុងជំនាញប៊ូលីន
និងជំនាញសាសនា

๕๕๘๙๖

តិចចំអន្ត់ក្រុបដង្គាប់យោយសំណាត់ព្រោសទទួលទៅ
បណ្តាញពាកសាស្ថ្ធម័យច្រកតិច: បណ្តាញពាកសាស្ថ្ធម័យ
ទិន្នន័យទាំងឡាយនៅក្នុងមានអធិភាព ទិន្នន័យ
ព្រោសទទួលទៅ ទិន្នន័យប្រព័ន្ធទាកសាស្ថ្ធម័យ ទូេ:
បញ្ជីវិស្វ័យប្រព័ន្ធលើក្នុង: នៅក្នុងវិស្វ័យប្រព័ន្ធ
ខ្លួន ទូេ: បញ្ជីវិស្វ័យប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូននឹងការពារិសម័យ
ឯករាជា ឬថ្មីបញ្ជាក់បានបំផុតឯករាជាយខ្លួននៅក្នុង
បច្ចាស់កិចចំប្រុងកិចចំសាមានពិរុប្រកេទេ

១. សម្ងាត់កើតឡើងពីក្នុងអត្ថិភាព បន្ទីរដោយប្រពាណល
រដ្ឋទី០០០,០០០នាក់ដើម្បីក្នុងក្នុងក្រុមចំណួន១១៦
កាយតាមរយៈរាយការណាមួយដែលមាននឹងខ្លួនការងារ
ប្រចាំថ្ងៃដែលត្រូវបានដំឡើង។
 ២. សម្ងាត់កើតឡើងពីក្រោម ដោយសារស្ថិតនៅជាប់
និងត្រូវបានដំឡើង ទីរួមទេត្ត និងពាក្យត្រូវបានដំឡើង
ទៅរាយការណាមួយ។

四

ការធ្វើអភិវឌ្ឍន៍ និងផ្តល់សម្រាប់ប្រជាជនដើរឡើង

ເບີໂທເຫຼົາ: ດູ້ອສນະພິບອສສ/ໄຕ ທັດເສສເຊື່ອຍົງ
ເກົຍສາກວັດກົມບຸຕິປະເທສ (EFEQ) ຕຸລ
ບຸກຄາກໃຈກະບຸຕິປະເທສ (ASI) ຂັ້ນການເກົມ
ແບ່ນປະເທສບູ້ຢູ່ແກງ (PKE) ສີນທີ່ການເມືອງ
ທີກົດແກກ (WMF) ຕັ້ງບັນດາບັນດາເງົາກົດສໜາບ
ເຫຼົາເນີນກາດເຜີຍງານຂໍ້ມູນເຖິງສາທິພະນຸກ
ຕິບອີກສີ ແກ້ໄຍກໍ່ມີບັນດາບັນດາເກົມ
ກາຍນໍາມາມີຕິດຕາກອງເມືອງໃຈກະບຸຕິປະເທສ

ការពាណិជ្ជកម្មនៃប្រជាពលរដ្ឋបានបង្ហាញ

ពេលវេលាអូលិខេណាសម្រាប់អប្បយ៉ាន
និងការរៀបចំរៀបរាប

- តំបន់១ គិតាមណីយឆ្នាពមានព្រោះសាខា (ព្រោះសាខាប្រើប្រើសាស្ត្រ និងស្ថាដីយបុរាណវត្ថុកម្រិត ជាតិ)។
 - តំបន់២ គិតាចង្វារបុរាណវត្ថុត្រូវការពារ (តំបន់ច្បាប់ដែលស្ថិតនៅជុំវិញ្ញុយណីយឆ្នាពមានព្រោះសាខា)
 - តំបន់៣ គិតាកំបង់ទេសភាពរបួសម៉ោងត្រូវការពារ (បានស្ថាបនឹងដែលបានបង្កើតឡើងដោយអនុកម្មវិធីបែល មនុស្សទួនកាលដែលបានបង្ហាញ)
 - តំបន់៤ គិតាកំបង់ដែលមានសារប្រយោជន៍ខាងក្រោម បុរាណវត្ថុវិញ្ញុប្រើប្រាស់ស្ថិតធម្មោយណីយឆ្នាពមានដែល តែងតាំងប្រើប្រាស់បានបង្ហាញ ហើយដែលសារៈ-សារៈបែលត្រូវបានបង្ហាញ គិតាបានបង្ហាញដែលត្រូវបានបង្ហាញ ការសិក្សាប្រាសាទៃនៅក្នុងក្រុងប្រព័ន្ធបានបង្ហាញ។
 - តំបន់៥ គិតាបានបង្ហាញស្រាប់អភិវឌ្ឍសុវត្ថិយសម្រួល កិច្ចិនរបួសម៉ោងត្រូវបានបង្ហាញ។

រយណីយឆ្នាពមានអន្តោះ ដែលបានក្នុងបញ្ជីបេតិកកណ្តាតិកករណក មានថ្មីម៉ោងពីថ្ងៃទី២០៩កីឡូ មិថ្នីក្រោម (ពេល គិតប្រើបាន២០៩,០០០បិកតា) ហើយនៅក្នុងថ្ងៃនេះមាន ប្រាកាសនៅលើខាងក្រោម ចិកដីអន្តោះមានពានឲ្យក ថ្ងៃកិច្ចិនមាន ថ្មីម៉ោងពីថ្ងៃទី២៩ មិថ្នីក្រោម (៨៧គ.ម. x ១៣គ.ម.) គិតាមណីយឆ្នាពមានអន្តោះក្នុងនីយចំណុះគាំទ្រ ថ្ងៃកនេមួយមាន តំបន់១ រយណីយឆ្នាពមានព្រោះសាខា និងតំបន់២ និងបុរាណវត្ថុត្រូវការពារស្ថិតនៅជុំវិញ្ញុយណីយឆ្នាពមានព្រោះសាខា ប្របាមុខឆ្នាពមានបែលអនុសញ្ញាឌីលើយេតិកកណ្តាតិកករណក បណ្តីតំបន់១និងតំបន់២នេះ បានបង្ហាញ។

ចាប់តុករណាក្រសួងមួយ ប្រជាពលិកបាតករយណាជាន់
លីន បាតករយណ៍ខាន់ដើរ និងបាតករយណ៍ខាន់កែតា
បតុករណាក្រសួងទេះ ភ្នាប់ខេត្តឯកបន្លំការពារមជ្ជាយឆ្នាំ
បន្ទាយក្រសួង (២០គីឡូមីត្រក្រឡាង) ខោខាន់ដើរ និងភ្នាប់

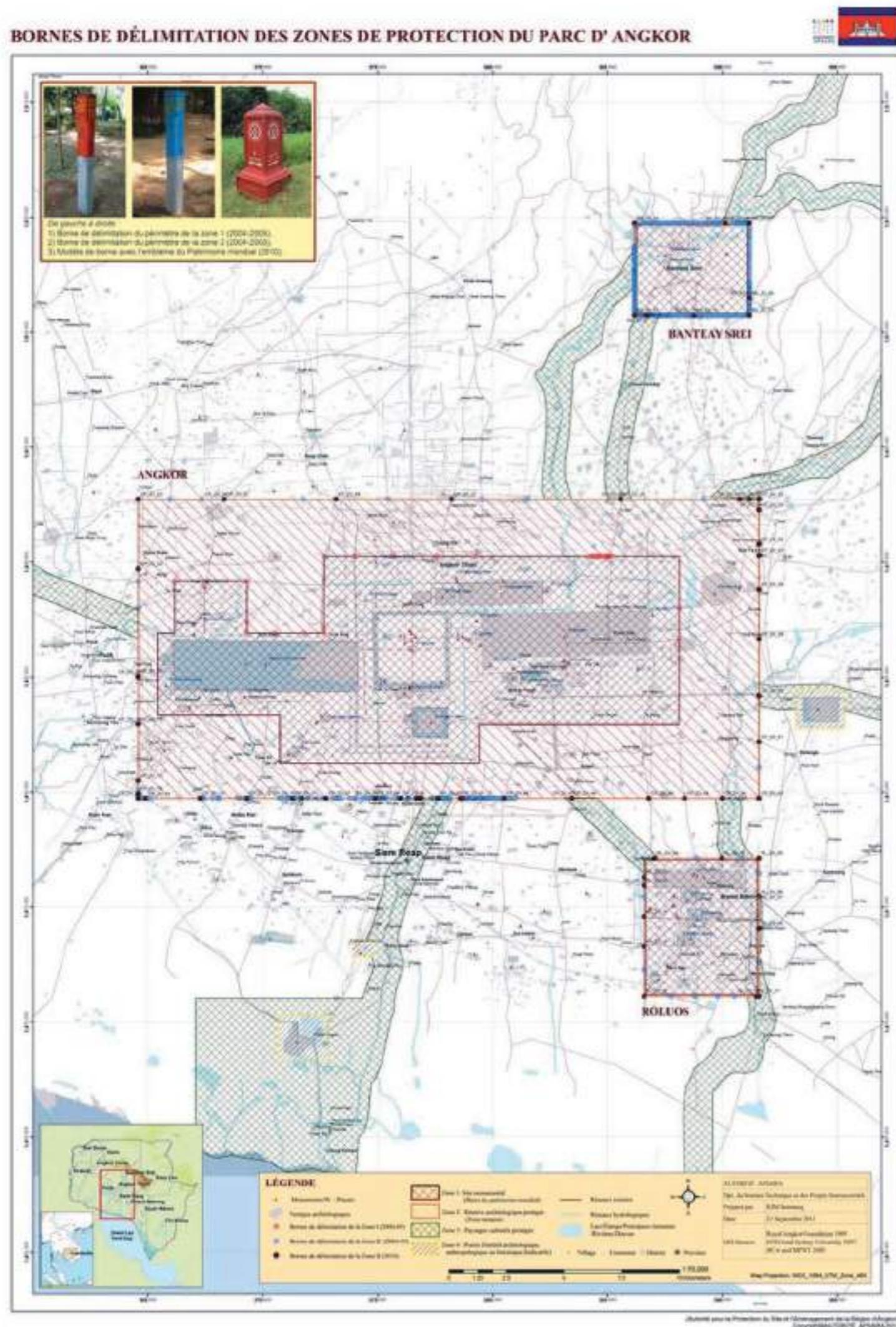
ເຊົ່າຍດີຍຫຼາຍກະບູສ (ຕັນຕື່ຢູ່ໃໝ່ເງົາເຊົ່າ) ເຊົ່າມ
ກາເຖິງຢ່າງ ເຊົ່າຄົງຍລົງຍຫຼາຍທຳມືດີ:ອານີ້ແກ່ມະວະ
ດີບອໍອິນດີບອໍບອໍຕະຫຼາມເຕຸດສົ່ງອາງ ແຮະກຜົກຕີ່ຄູປະອ
00988 ກົມາດີບອໍຕະຫຼາມ ດັບອໍການແກ່ມະວະ
ໄຢູ່ດີມ່ພະນຸດກະບາຍບຸກກາໄສລົງຫຼາບໍ່ກ່ຽວຍົດຍິນ
ທຳສ່ວຍ ເກີຍການເກົບໄຟແກຕິເສລະຫຼຸດຕະຫຼາມ
ສົ່ງລົງກະບູສ ພົມສົງລົງເສົ່າມກາບ ໄສລົງບະຫຼຸດບໍ່ດີບອໍ
ກົກລົງເສົ່າມກາບທຳສ່ວຍ

ពីបន្ទះ បម្រើដីទុកស្រាប់ពីបន្ទះនៅជាប់ច្បាយពីគ្នា
យុត្តិបន្ទះដែលត្រូវត្រួតពិនាក់ត្រូវកំណែនលេខាធាមុខ ដោយ
យោងតាមលទ្ធផលនៃការកម្លើងត្រូវ តុបន្ទះនៅត្រូវ
ទ្វាការការពារក្នុងត្រូវបង្ហាក់ប្រហែលដីរដឹងតុបន្ទះដែរ

ពីបច្ចេក និងតីបច្ចេក នាក់បច្ចេករាជក្រឹមទូទៅសំពី
អនុញ្ញាតឱ្យសារិសត្ថអគារលំនៅថ្ងៃខ្លួយ វិនិច្ឆ័យ



ច្រុងសម្បត្តិសាធារណៈរបស់ខ្ញុំ គំបែងទៅ
បម្រើដុកសម្រាប់គិចចូរការពារ និងការលើកតិចមេនីយ-
ឆ្នាំនាមខ្លាសទាំង ការសារនៃវត្ថុដែលអនុញ្ញាតបាន តើ
មាននឹងការសារនៃវត្ថុដែលខ្សោយឡាយភ្លាហ្វាប់ពាយឱ្យដឹងការ
រឿងចំការទស្សនាបស់ក្រុងវិទ្យាសាស្ត្រប៉ុណ្ណោះ ការសារ-
សារនៃវត្ថុដែលបានស្របតាមលក្ខណៈពីអនុញ្ញាតខ្លួន គឺជា
គំបែងទៅ គម្រោងអភិវឌ្ឍន៍ទៅវត្ថុដែលខ្សោយឡាយត្រូវបានកម្រិតត្រឹម
គិចចូរការពារ ការលើកតិចមេនីយឆ្នាំនាមបុរាណវិញ
និង ការអភិវឌ្ឍន៍របស់ខ្លួនបានស្របតាមលក្ខណៈពីរឿង
ឆ្នាំនាមប៉ុណ្ណោះ។ គឺជាកំបែងទៅ ការងារនៃការអនុញ្ញាតរួចរាល់
សារនៃវត្ថុដែលបានស្របតាមលក្ខណៈពីរឿងឆ្នាំនាមបុរាណវិញ គឺជាតាមតាមតំបន់
ខ្សោយបានស្របតាមលក្ខណៈពីរឿងឆ្នាំនាមបុរាណវិញ បើត្រូវពីអនុញ្ញាតរួចរាល់
តាមតីវិកនិងមិនមែនមែន



អំពីអាណាពន្លាតិអប្បុរាង

អយ្យាគជាអយ្យាជាអង្វោះ គិតាពស្តីផែលដកប្រសើរ
ពីកាសាត្រាកំណែ APSARA «Autorité pour la Protection
du Site et l'Aménagement de la Région d'Angkor-
ផែលមាននឹងយោង អង្វោះដៃមួយការពារមកឯកយុទ្ធម៌
និងរូបចំតិចចំអន្ត់រាល អង្វោះជាតិអយ្យាគត្រូវបានបង្កើត
ឡើងនៅថ្ងៃទី ៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៥ ដើម្បីធ្វើឱ្យសារឱ្យ
និងសក្ខុណ្តាមឈុទុនិងឈាមសក្ខុណ្តាមចំណែះថ្វី ផែល
គណៈកម្មាធិការបានពិភាក្សាតិកតែហើយកសំណូលមានឡើ
ប្រជែសកម្មជាបំណែង ពេលផែលអន្ត់រាលបានបានកូវបញ្ចី
បេតិកកណ្តាមពិភាក្សាលោក និងកុដាបញ្ញីបេតិកកណ្តាមពិភាក្សា-
លោកប្រុយមិនត្រូវបានការពារឡើង នៅថ្ងៃទី ៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៥

ເຊົ້າຖືນີ້ສັນຕິກຳລົບສິບຫຼົງໄວ້ຄາເຕັບເຊື່ອມບູກຄືບຸດືກ
ຄາເນົາແບບສ່ວນທະນາຄູາຕະຫຼາດກົມບູກຕະກິນາກົດທູໄຟຮ-
ກາຍຸຫຼືສາງສູງໜ້າຄະຫຼາດຕັກໆທັກໆ ເພີ້ມີສິບຫຼົງໄຟຮ-
ກາຍຸກາຍໝາຍຫຼຸດສະເໜີອັດຕັກໆໄສ້ຫຼົງ ຄາເນົາ
ກາໃຫ້ຄາດເຊົ້າເດີລເຫັນວ່າ ຕີ່ໄປເງິນສ່ວນທັກໆນີ້ຄາດບູ
ດອນນັດ ຢູ່ທີ່ນີ້ຍຸດຕາເທົ່າລືມທັກໆນີ້ພູ້ເທົ່າລືມ ເພີ້ມີເຊື່ອກາ
ຜູ້ສຸດລົບສະເໜີ໌ບໍ່ເຫັນໄດ້ເງິນສ່ວນທັກໆນີ້ແລ້ວເກີດ
ກິດຕູ້ສົບພາຍໃນກະຕືກະຕືກະຕືກະຕືກະຕືກະຕືກະຕືກະຕືກ
ໂຕແພີ້ ກຽມ໌ຂາດໄວ້ຄາໃຈກຽມເພົ່າຍໝູລະເກີດສົມເກົ່າ
ສົງລະເກົ່າບໍ່ມີອີເນີນຄາແບບກຽມເພົ່າຍໝູລະເກີດສົມເກົ່າ

ເມື່ອ ໄສູນເຕເງິນຕູແຮງ: ບໍ່ເພາະ ມຸດຖຸນຄານໃຕ້ກຽງເງິນ
ເງິນສາທ ເງິນທີ່ເນັຍຈຸດລວມຕະເຄີ່ງໂຮຍ້ນເຕັງ
ຈີ່ບີ່ເປີ່ມຕົກການພູມແນກສູ ຕណາ: ກໝາມີການກາຍສົ່ງ-
ຮູ້: ຂອງຕະຫຼາລືມບູກຕະຫຼາຍຊູອະນຸມື້ງ
ສຳຫຼັກ ໃຜລືອນການທີ່ຕະຫຼາມີ້ມູນຫາຄາຫຼຸສຸລ
ສາກູ້: ບ້າຍ້ອ່ານລ່າງເງິນເງິນສາທຫານາ ທັກ໌ໄສງົນຕາມ
ເມ: ຕណາ: ກໝາມີການກາຍສົ່ງ-ຮູ້: ນະກູບບໍ່ອໜ້າ-
ຕັດຕາຖີ່ຂ ໃຜລົງຕໍ່ການວິງຢູ່ຫຼັກທີ່ຕາມໄວ່ປະເທດ
ທີ່ເຫາ: ຕອເບັກຄາຫຼຸສຸລຸ່ມສຸລຸ່ມຕັບບຸກບ້າບໍ່ເນີງ
ຕະຫຼາກ ເງິນເງິນສາທທີ່ເຫາ: ອີ່ລົບສູງຍາຍອີ່ລົບ
ຫຼາກ: ຫຼັກ໌ ແກ້ໄຂກຽງຕະຫຼາຍທີ່ໄວ່ສູນເຫາ ຖຸ້ນບີບອ
ຄານົາຮູ້ຕະຫຼາສຫັກເບີ່ເອະເກີຍ ເຊີມຍະ: ເຕັມ
ຈົນຫຼັກ໌ເກົາຍ ຕີເຕີ້ມ໌ໄມ້ນັດ ຕណາ: ກໝາມີການເບີກ-
ກົດູາຕິກຕະແກກ ໝາກສົມສູງໃກຕ ແລະ ພົມມີຍູ້ອະ
ຮູ້: ໃຜລົບຕໍ່ເມີກິດກົດູາຕິກຕະແກກໃຜລົບສູງຍາຍອີ່ລົບ
ຫຼາກ: ທັກ໌ເຕີມແກີຍ

ເໝຍສມູນໆເປີດຕາມໃຫ້ຜົນຕັບກໍ່ສໄອສຄະນຸມາດ
ຊື່ສຸລະສຸກູ້ຮະບູວັດ ໄອເງົາຫຼັກສາທິກົມຍົນິຍາ -
ຫຼາຍໜູ້ ສັນຕິພົນທະນາກິດຕາລເພີ່ມຍູ້ກິດຮຽງ ຕີ່
ກິດຮຽງຍົນິຍາຫຼາຍໜູ້ ເງົ່າບໍ່ຕາແລີກຕົວ ເຊິ່ງ
ຕົວຈ ໄອໄດ້ຕາມ ທີ່ນີ້ ດອກແລ້ວໜີ້ສະຫຼຸບສັນກິດ
ເໝຍເຫຼົາຄົດຕິເສັນແລີກຕາແງົບບໍ່ໃຊ້ຄາງເປັບປຸງ

ការគ្រប់គ្រងឈាមនៃសម្បទ្វាប់ខ្លួន ដើម្បីបញ្ចូលផល
ប្រយោជន៍សេចក្តីរចិត្តសវន្យម។

នៅក្នុងប្រព័ន្ធអាសយដ្ឋាន

សំណងជនការអប់រំ

អាជ្ញាធនកិតិអប្បកមនបេសកកម្មដីកន្លែករាជ្យប-
ចិនអគិត្រូតិបន្ទិចទួលព្រំ ដើលកិណាត់ឡើងទ្រោះ
កម្មក្រឹកលេខ១០០១នស.កគត ចុះថ្ងៃទី២៨ និងសក
ឡើងនៅ ស្ថិតិការកំណត់និនិត្តតាក់ថវិន្វ្រប់ត្រូវតិចបន្ទិច
ហើយកប-អន្តររោយនិតាមកម្មក្រឹកខាងលើ អាជ្ញាធន-
កិតិអប្បកនទេ

- គារពារ តែងក្រុម អភិវឌ្ឍន៍ អភិវឌ្ឍ និង លើកទីមួយបុរាណីទ្វារ ឱ្យឈឺជំបាន និងប្រឡាតិ សាស្ត្រ និងរមណីយដ្ឋានអនុញ្ញាត
 - សិក្សា រឿងចំ និងអនុត្តូលិចចានសម្រាប់កាល និងការសេវាកម្មការណ៍កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍ទៅមួយសង្គម ហើយឯធម៌ស៊ីយោទសចនា និងប្រកបដោយចំរោគ។
 - ពួកគេរឿងនិងរឿងចំប្រែប្រើប្រាស់និងចាននិងប្រើប្រាស់ ប្រកបដោយចំរោគ សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍មួយយោបល់ ក្នុងកុលុយការណ៍រវាងបិស្បែន សំណង់ពាកសាស្ត្រ និងប្រព័ន្ធនិងជិកសកម្ម។
 - រួមចំណោមអនុត្តូលិចចានយោចានយកតែបន្ទូយ ការពិក្រុតិវិធីបំអនុញ្ញាតដីធម៌សំបានសម្រាប់កាល

ເຕັກຊື່ຍຸດທີ່ກົດເປົ້າມີກຳໄຫວ່ອື່ນຕາມ ເພີ່ມີຄຸນາ
ງານເພື່ອສະໜັບສະໜັດລາຍເຊີງໃສ່ແລ້ວສ່ວນເຫຼືອ

សាស្ត្រូល និង សេដ្ឋកិច្ច

ເພື່ອຢູ່ບຫຼວດລູ່ມາຮອງຮູ້ພູຊະກຳສູງຕຸການຜົ່ນທະນາ
ໃຈໄປສ່ວນການຮູ້ກີດຕາລັກຄຸນ ທັນທີເຫັນເບື້ອງຄູ່ກົດຕົກ
ເກົາ ຂັດຕິກຽງ ຂັດຕິໄຊງ໌ເງົາ ເງົາຍົດຕະກຳ ສິນເລີ່ມຕົກໄໝ
ເມນັກຍູ້ອະນຸຍາ ແກ້ວຂອງອົງການພູກຕາຍກົດຕົກ
ທະນາຄານໄສ່ຍາກຫາຄວາມສ່ວນຮູ້ອັນ ເງົາຍົດຕະກຳເງົາ
ຂັດຕິກຽງເພື່ອຢູ້ກີດຕິໄຊງ໌ ສິນຂັດຕິໄຊງ໌ເພື່ອຢູ້ກີດຕິກຽງ

គុណការក្រោបនទួនិចមួយលេខធ្លាសកលបស់
មែនីយឆ្នាំអន្ត់ ការពារមាតិអូរឃ្លាត្រីវិតិតិត្វុរដ្ឋាន
ការយកចិត្តទុកដាក់លើការការពារ និងថែក្រាសមាស-
ភាពឈ្មោះ និងធម្មាតិទាំងឡាយដើលបានបានដឹកតិមួយ
នៅៗ ធម្មាតិ មនុស្ស និងឈ្មោះ ឱនអាណាពកត់ឆ្នាំ
ពិត្យាបានទៅ ថែក្រុងធម្មាតិរួយ៖ ពេលកប់ពាក់ឆ្នាំ
មនុស្សកំពាប់កំណើតរឡើវ ហើយមនុស្សតិ៍ម្រួគត
និងឈ្មោះ អាស្រែយហេតុនេះ ការពារមាតិអូរឃ្លាត្រី
ថែក្រាសការពារនិងអគិគ្រួបបានយើងការពារធម្មាតិ
និងឈ្មោះទីនីមួយា ដើម្បីសលប្រយោជន៍មនុស្សតិ៍
ដែលបានឈ្មោះនិងមនុស្សដែលក្រោយរាយឯក មួយនេះ
ការក្រោបនទួនិចក្នុងការពារនិតម្រួគការនៃការអភិវឌ្ឍ
និងកម្មការនៃការអភិវឌ្ឍ តើអ្នករាល់បានយើងសំខាន់
ចំពោះការពារមាតិអូរឃ្លាត្រី តាមរយៈទស្សន៍នីស៊យនេះ
ការពារមាតិអូរឃ្លាត្រីបានបាក់ទេញទួនិចិសជ័យ ឱនការ
សកម្មភាព មួយខាន់ក្នុង

- ສົກງຽບບໍ່ຕ້ອນຮັບຮູ້ໄກສໍາໃຊ້ຄາມ
ສ່າງເປົ້າຍະເລີຍຫຼຸມຂີ້ວ່າຍະເລີຍໃຫ້ນ ເນັ້ນ
ໃຫຍງກາ ມັກີກູ່ ກາຕາ ສີວິດີສຸລະພູສະ
ທຳນໍາຍົງຈຳທີ່ຄາສົກໃຈທີ່ ສີວິດີສຸລະພູ

អត្ថរូមមាន វត្ថុដែលមានសម្រួលៗប្រភពិភាគក្នុង^១
សំខាន់ឆ្លងបុរាណ និងកស់សំណាក់ស្មាបុរីក្នុង^២
បុរាណដែលមានតម្លៃប្រចាំកក្កដ្ឋារ

គារអភិវឌ្ឍន៍នៃបានជនស្តី

ເມື່ອຕາງໆຕະຫຼາດໃຫ້ແກ່ຕະຫຼາດນີ້ຢູ່ຫຼົມກີດ
ຕາມ: ພົກປະກາດ ສິນເລັກຄະໂຍບເບີກຄໍານູາຕິຄະແນກ
ນີ້: ແຕ່ອອນເມັດຢູ່ຫຼາດກຳນົກຕໍ່ຮູ່ຢູ່ສາງໝູນໃຫ້
ໃຈວ່າກາສກູ່ຕະຫຼາດຖີ່ຂອງ ເຊື້ອົບເສົ່າໃຫ້ລົງການ
ທັກກໍໄສສົ່ງ ສິນເສົ່າພາດລຸ່ມດັບ:

- ក្រុមគោលនយោបាយ និងបច្ចេកទេសពីផ្លូវអន្តរមាតិ ក្នុងការបញ្ជាផ្ទៃបណ្តុកសម្រួលភាពបុត្រិលិក និង

សហគមន៍ ការរៀបចំបណ្តុះបណ្តាលសង្គមនៃការងារ ដើម្បី
ធ្វើអនុវត្តន៍ការងារ និងការងារ និងការងារ និងការងារ

- ເຖິງຄາເກີໂຫຼວດແນະໃນລົບບຸດທຸລິກອງເສຍບາເຫັນຕາມ
ກູດຄາດໄນ້ຢູ່ທີ່ໃລບຕູ່ເງົາມທະນ່ຳຕາງປາເຊົາ
ເຊັບເຊົາກີ່ເຖິງ ສີ່ລົບບຸດທຸລິກອງເສຍບາເຫັນ
ເຖິງຄາເນົາເຫັນຍູ້ອັນດີຕ້ອງເຫັນເຫັນຕາມ
ເຖິງຄາເຜື້ສເກີໂຫຼວດແນະໃລບມາທະຄຸມຄາດ ທາ
ດີເສັນສູ່ລົບສຶກສູ່ທີ່ປະຕິບັດລະເມືອງ ໃລຍ່າວ່າ
ກຸ່ມີຄືບໍ່ເບີດຕົກຄຸນຫຼືພົໍມເຫັນກາຈີຕາດ ເຊິ່ງ
ດູກຕາລ່າຢູ່ດູລູມຫຼົງກີ່ເຊົາຕາມແບຕິຕົກຄຸນຫຼືກົດ-
ແບກ ທາດ້ານີ້ແມ່ນກົມ່ລົບຕົກຕາດສ່ວນເຫັນ

ធនស្ថិតិភាពលម្អិតក្នុងសហគមន៍នៃខេត្តក្រោម
រឿងបីទីក្នុងវិធីបណ្តុះបណ្តាល ដោយធ្វើការចូល
ជោគជ័យ និងបណ្តុះបណ្តាលពីវិធីសាស្ត្រី
ដើម្បីអគ្គន៍រួមចំណោញឱ្យធ្វើយកបាននិងការកិត
កម្មិតឡើងតិចបន្ថែមទៀត។







© PHANG-MAKARA

កីឡាការអភិវឌ្ឍន៍នៃការបង្ហាញជាប្រជាជាតិ

អត្ថរវ៉ាតុជាប្រាសាទដំណឹងព្រៃកាល និងជំហើរទេសចរណ៍
បំពេញម្ចាស់ទេសថ្មី និងអស់ បានសារឡើង
ខ្លួនឯកសារលក់សាធារណ៍អត្ថរ ខ្លួនឯកសារកំណើនាលិទ្ធដូន
និងសារឡើងទី១៨ គឺការប្រែបាយស្ថិតិយវិធីទី១៨។ ទម្រង់
និងប្រាសាទទាំងមូល រួមទិន្នន័យស្ថិតិយវិធីទី១៩ និងទី២០
ដើម្បីត្រួតពិនិត្យនិងពន្លាប់ បានឱ្យបានការប្រាក់ប្រាក់
ដែលមិនមែនជាប្រាសាទអត្ថរវ៉ាតុ តើសំណើដោយការប្រាក់ប្រាក់
និងប្រាក់ប្រាក់ដែលស្ថិតិយវិធីទី១៨ និងស្ថិតិយវិធីទី១៩
និងស្ថិតិយវិធីទី២០ និងប្រាក់ប្រាក់ដែលមិនមែនជាប្រាសាទអត្ថរ
វ៉ាតុ និងប្រាក់ប្រាក់ដែលមិនមែនជាប្រាសាទអត្ថរវ៉ាតុ និងប្រាក់ប្រាក់



សារព័ត៌មាននេះ គឺជាផ្លូវការណ៍ដែលត្រូវបានរាយការណ៍ដោយក្រសួង



ମୁଦ୍ରଣ ତଥା ପ୍ରକାଶକ ହିନ୍ଦୁ

ស្ថូប៉ែន ហេវកា តែង J.S.A រោលសំខ្លាក់ពាល់ដំបីន ដើម្បី
ជាចំនួយសម្រាប់កិច្ចការអភិវឌ្ឍ និងផ្តល់សុវត្ថិភាព
នានា ទីនេះ និងការរៀបចំប្រព័ន្ធឌីជីថាមពី ហេវកាសម្រាវីនេះ
ស្ថូប៉ែន ត្រូវបានកិច្ចការប្រព័ន្ធដីការណ៍អន្តែការរួមមេរក
ដំបីន-អគ្គិភ័ណ៌ដោយប្រុញការ



ພວກເຮົາຍຸດຊາດເສີມ ເທິງ ທະລາຄາກຳນົມ ອະນຸມ ຮັດຕີ ໄກສອນ



ក្រោមធម្មជាតិ សាសនា និងព្រោះអត្ថបទ

ສູງອະນາຄົມໄອເຊົາສະໜັກ ດັບຕຸລື
ການຜູ້ສຸດຍຸພາຍໃຫ້ກົດປົກກົດໃຫຍ່ອາວັນສູງທີ່ເຫັນສາມາ
ດູກິ່ນ (EFEO) ເຊິ່ງແຈ້ງວ່າ ອີ່ໄກກສູງບໍ່ອໍສູງເຖິງຢ່າງ
ໄອປະເສດບໍ່ອໍສະການເຕັມຍາດູດຕັດລືມບູກ ເຊິ່ງ
ການຜູ້ສຸດຍຸພາກຍັງສູງໂລກຍິ່ນລົດໄວ້ລົດໄວ້ໃໝ່ກົດ
ອາວັນເກີດ ດາວ້າ: ແຈ້ງວ່າ ສະໜັກ ບຸກ
ດູບຸກຮູບພາດ
ເຕັດລືມບູກ ກໍ່ຕົວໜີປົກຕົວທຸລາວັນຍຸສັນຍຸສະໜັກ



ជុំសង្គមទ្រាំងកវិថី តួនាទីសាសនាខ្មែរខ្ពស់ (៩០០៨-៩០១៣)



କ୍ରିଏଟିଭ ପ୍ରସ୍ତୁତି ମେଟ୍ରୋଲୋଜିକ୍ସନ୍

ក្នុងការពារមិនបានចំណាំអស់ថ្មីជាប្រាសាទអ្នករក្សា ពី
មានការវិន័យដែលបានមិនខ្លះទុកដូយ ទេះសីករិនិល
ហេះព្យាក់រោងយកអនុញ្ញាត ឬទេះទូតបានពាក់ និងពាក់បង់
ទំនួលប្រុង សម្រាប់ប្រជុំបានចំណាំអស់ពេលទី២ (ត្រូវក-
ារិនុកុំ) តើមានសុំមិនធមួយសុបិន្ទុខណៈសុំម មាន
ប្រមិន់១០ពាន់ គុណឱ្យៗប្រមិន់ពាក់បង់មានបំផុតខេតុៗ
ប្រមិន់៧ ក្រោមអ្នកដំឡាតាំងខ្លួនឱ្យឈាមអាជ្ញាធម៌អូយ្យការណា
យកចិត្តទុកដាក់ដូសបុណ្យចិត្តរបស់ប្រមិន់បានស្ថិតឱ្យការិ-
និនិច្ឆ័ន់កុំដើរការិនុកុំបានពីឯមិតា ន្វោះ៨០៩៥
កម្លើនៅទៅ។

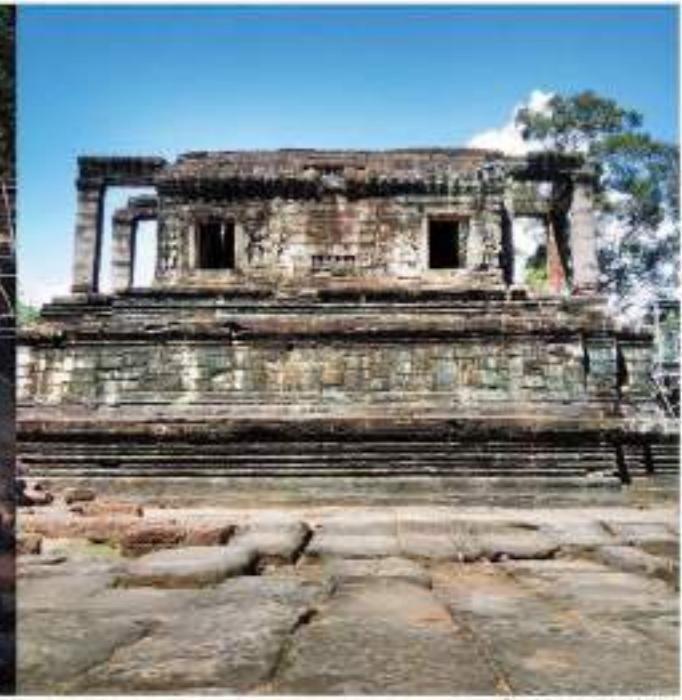


ប្រាសាទពាយ័ន

© PHANG-HAKARA



ការគ្រប់គ្រងព្រាសាងនាយក្រឹម

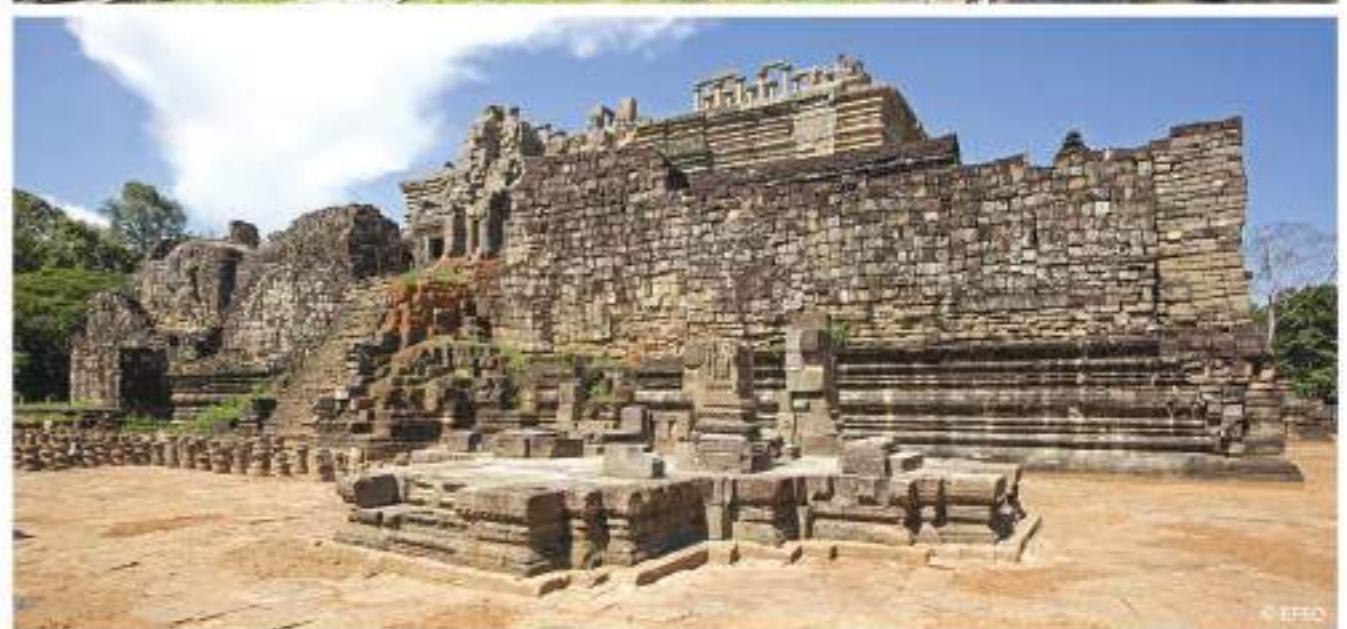




គម្រោនដែលការអភិវឌ្ឍ និងផ្តល់បន្ទុល្យសម្រាប់ជាន់ទីនេះ កំណើនបន្ទុល្យសម្រាប់ទីនេះទូចទាត់ស្ថិតនៅតាមរយៈមួយា ធ្វើការនៅកើត ត្រួតពិនិត្យក្នុងក្រសួងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដូចសម្រាប់នាមីនុយុទ្ធដឹកជញ្ជូនដែលបានបន្ទុល្យសម្រាប់ទីនេះ និងត្រួតពិនិត្យ សញ្ញាការនៃក្រសួងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា



ପ୍ରାଣବିହାରୀ





ប្រាសាទុក្រាត



ការប្រាក់ប្រើប្រាស់គម្រោងប្រចាំឆ្នាំ

ការព្យាពាសដីនិងសម្បាយក្នុងទានអនុវត្តនៅលើស្រប
ជីថ្នូគាជន្លេក្រោមនិនិមីនិងត្រួតពីរឿង ហើយបានរៀបចំឡើង
នាមក្រោមខ្លួននិងក្រោមបណ្តុះចូរដើរ និតិវិធីអនុវត្ត
កើតូរាយធម្មសុលម្រោចនិងក្នុងចំណោមដីការបញ្ចប់
នាស្អាតឱ្យ បុសលើដៅទូចុងឯកក្រោមភាពធម្មមំនុក
បានឱ្យមានសម្រស់ដីសម្បាយនិងក្រោមភាពឱ្យ
ដឹងលាក់ហើយទុកសមិទ្ធមុនក្នុងឯកក្រោមភាពត្រួតពីនិងក្នុងស-
ុលក្រប់ដីការបញ្ចប់និងអនុវត្តនៅលើស្រប
ទូចុងឯក គឺត្រួតក្រសាងការណុបមុនក្នុងបស់រាយបន្ទាត់
មាននីយទាំងមួយនៅក្នុងការបញ្ចប់និងក្នុងស-
ុលក្រប់និងក្នុងការបញ្ចប់និងក្នុងស-

A photograph showing a large, dark-colored tree trunk lying horizontally across a paved walkway made of rectangular stone tiles. The trunk is positioned diagonally across the frame, with its head towards the bottom left and its tail towards the top right. It rests on a layer of green grass. In the background, there are several tall, thin trees standing behind a low wall or fence. The overall scene suggests a park or a landscaped area.



ကာင့်စုင်မင်္ဂလာ ဗြာများအောင်

ເຊີເມືອສຫດໄສງົບຕີ່ໂດ ສາມາດູກຳນົດບູຕີ່ປະເທດ
ຕູບຕາຄເຖິງຄາມຕາສສໜາດ ຫຼັກໃຕະຄາມເງິນົາ: ອີນ
ຜູສຜູສເງົາສາທເຕີສາຍເຮົາຕາງໆຜູດຕີແກ້ວະຕູກ
ເກີຍຕາຄເຖິງຄາມຜູສຜູລາຄາບຸ: ອານີນິຕີໃຫ້ເງົາສາທ
ພູດເຕະບົງຄຽມຄານເນົາມຫຼັກີຕະລົມອີນສປົກບໍລິການ
ຮ່າຍດັກຍິນທີ່ອີນ ອູນຢ່າຍກົງນີ້ແຫ່ງນີ້ເປັນເມ
ສໍາຄັນເຖິງເງົາສາທຕົ້ນນີ້ໃຫ້ເງົາສາທເຕີສາຍເຮົາຕາ ຖົກ
ດີເຄາບຸ: ອານີນິຕີໃຫ້ບໍລິການບູດຄະກ: ນູ້ເກີຍເງົາໃຫ້ກ
ເງົມນີ້ເຖິງຄາມສູງຂອງຄາດຊູດຫາຕົກເມື່ອຕູ້ອໍ້ຕູ້ເງົາ ປຽມຄາ-
ນົາຕາຄເຖິງຄາມຜູສຜູລາຄາທເຕີສາຍເຮົາຕາເນັ້ນ
ໃບລົງໃຫ້ຄົນຕົນທີ່ເພີ້ມກາກໍຄານ ພ່າຍອານຄາມເນັ້ນສປົກບໍ

មួលហេតុដែលធ្វើឡើងបានទៅការយកគោលការណ៍
បានក្រៀមប្រាប់ខ្លួន ក្នុងពីរប៉ុណ្ណោះ ក្នុងពីរប៉ុណ្ណោះ
មួលស្ថិតិវិធីនៃបានចុងចម្លោះ ក្នុងពីរប៉ុណ្ណោះ ក្នុងពីរប៉ុណ្ណោះ
ដើម្បីក្រៀមប្រាប់ខ្លួន ក្នុងពីរប៉ុណ្ណោះ ក្នុងពីរប៉ុណ្ណោះ
ដើម្បីក្រៀមប្រាប់ខ្លួន ក្នុងពីរប៉ុណ្ណោះ ក្នុងពីរប៉ុណ្ណោះ

និងមើលទីតាំងរបស់អ្នកដែលចាប់ផ្តើម ព្រមទាំងអតិ-
ភាសាមុនកាតិកាមន្ទាយជាតិ ស្ថិតិការអភិវឌ្ឍក្រុមហ៊ុន
រួមទាំងក្រុមហ៊ុន និងគោលការណ៍អភិវឌ្ឍ
យេតិកកណ្តារឲ្យមែនទីនេះ ក្នុងការធ្វើការ CSA នូវជាកំណែង
នូវវិធីការរួមសម្រាប់សម្រាប់ការរួមសម្រាប់
ក្រុមហ៊ុន និងក្រុមហ៊ុន ការអភិវឌ្ឍយេតិកកណ្តារ
និងការរួមសម្រាប់សម្រាប់ខ្លួន

ជីវិត្យសំណង់ព្រោសភាជនៅក្នុងប្រព័ន្ធទូរគម្មៈ
និងអំពើ ប្រចាំឆ្នាំ២០០០ដូច និសពន្លាសំពូកក្នុងទីតាំង
សំណង់ព្រោសភាគិមួយារាយ ក្នុងកំណើនពេលខ្ពស់សុខ
ក្រុមការក្រោម CSA ទាន់រឿងបំពិន្ទុនាក់រោងរឿងសម្រាប់
ជីវិត្យទំនើស់សារឡើងវិញ ហើយទាន់ខ្ពស់សុខ និងរឿង
ប្រចាំឆ្នាំនៃៗពាយក្រុមដើម្បីរឿង ក្រុមទំនើស់ទាន់នាក់បំពេញ
ឡើងវិញព្រោសភាជនៅក្នុងប្រព័ន្ធទូរគម្មៈ
និងអំពើ ប្រចាំឆ្នាំ២០០០ដូច និសពន្លាសំពូកក្នុងទីតាំង

ផែលប្រាប់ប្រើប្រាស់

ទួលការតែងតាំង និងប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធផ្លូវការ ដែលមិនទាន់បាន
ស្ថាបនការព្រមទាំងបានប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធដើម្បីរាយការណ៍ និងប្រព័ន្ធទាំងអស់
ប៉ុណ្ណោះ និងប្រព័ន្ធដើម្បីរាយការណ៍ និងប្រព័ន្ធទាំងអស់ និងប្រព័ន្ធទាំងអស់
ប៉ុណ្ណោះ និងប្រព័ន្ធទាំងអស់ និងប្រព័ន្ធទាំងអស់ និងប្រព័ន្ធទាំងអស់ និងប្រព័ន្ធទាំងអស់

“**ព្រោសទៅពាយទៅក្នុងពេលបញ្ចប់ការផ្តល់សម្គាល់ជាមួយដូចខាងក្រោម** និងក្រោមព្រោសទៅពាយទៅក្នុងពេលបញ្ចប់ការផ្តល់សម្គាល់ជាមួយដូចខាងក្រោម”

ក្រសួងពេទ្យបណ្តុះបណ្តាល (ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

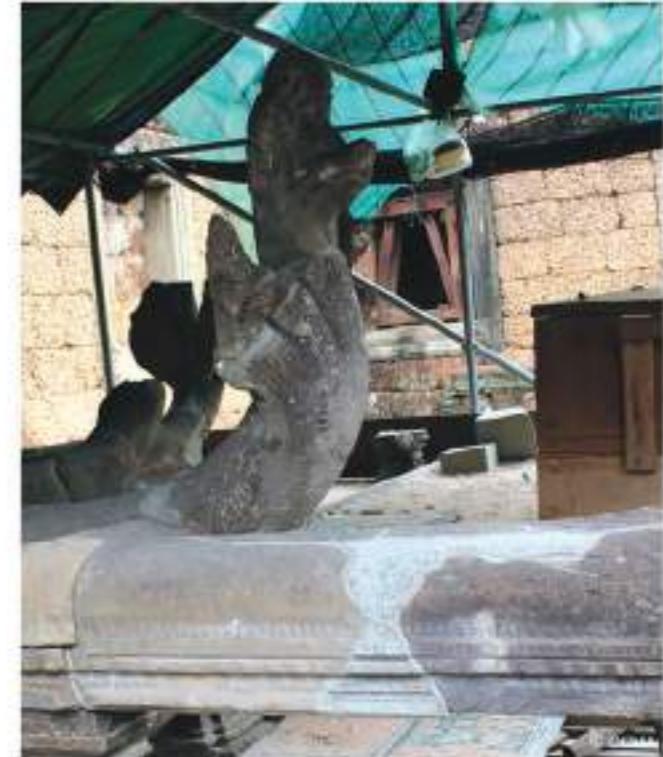
ជំណាក់តាមទីនគរប់គ្រប់អង្គភាព ដើម្បីការបង្កើតរឹងចាំប្លើស-
ធម្មាននៃប្រកបដុំលើការបង្កើតរឹងចាំប្លើស ដើម្បីការបង្កើតរឹងចាំប្លើស-
ធម្មាននៃប្រកបដុំលើការបង្កើតរឹងចាំប្លើស ដើម្បីការបង្កើតរឹងចាំប្លើស-

ក្នុងយោ: តែសម្រាប់ក្នុងទីនេះ ក្រុមប្រាសាទច្បាប់
ពីចូរបានទឹកសាន្តរការទួលទាក់ទាមស្ថាបនការទុសភ្លាម
ហើយ មូលហេតុអង្គីសនឹងនឹងការទួលទាក់ទាមបស់ប្រាសាទ
ខ្លួនទៅដែល គឺការបិកបាត់ដែលបណ្តាលមកជីកជីប្រ-
យុសនឹងសណ្ឌាននិងឱវអង្វែងគោលនឹងទួលទាក់ទាមមួយសំណាត់។
កន្លែសំខាន់រាយពួកគេត្រូវមានការងារការសារត្រួតពិនិត្យ
មុខងារ ស្រួលឯកជាការរួមទាំងការងារការសារត្រួតពិនិត្យ

ការអេកីរសំណង់ប្រាសាទិប្រភពតាក់ខែនវ្មោះ គឺជា
ផ្លូវកម្មយុទ្ធសាស្ត្រប្រចាំឆ្នាំ



ការប្រើប្រាស់នូវបញ្ជាផលនៃការប្រើប្រាស់តម្លៃសាងសង់ បញ្ហាយនិងព្រម (២០១៤-២០១៦)





ប័មតចូលសែនា តីស្សិកទៅហិរញ្ញវត្ថុ ការណើនី និងប័មជីកណ្តាលស្រាវជ្រាវ ទាន់វា ប័មទេះមានស្ថានភាព សម្រួលតុកដុយ តិន្យេលុះតួចខ្សោយ ដើម្បី តិន្យេប្រសិរីបានពាក់ក្រសួង ចុលគ្នានឹងស្រុកបាប់តួចបន្ទីរឃាមការណុះដី ក្នុង យោយអេត្រី ប័មទំនើមឱ្យបានពើការណែនាំ តិន្យេប្រសិរីបានពើក្រុងឆ្នាំ២០១៥ ហើយបញ្ចប់នៅឯណីឆ្នាំ២០១៨ ការចូលសម្រេចឲ្យដីយោយ តួចការទៅត្រីនិងការទូទាត់នាក់ បើណ្ឌូរ៖ ក្រុមទំនើមបិទក្នុតប្រយោជន៍ទូទាត់រៀបរាប់ ហើយ





កម្មាធុប្បន្នជាសាស្ត្រ៖

ប័មជ្រើនអាគ្រួយៗចូលរួមជ្រើនទិន្នន័យប័មអាគ្រួយៗ
ទង្វើនសសរព្រមទាំងមិនមែនប័មកណ្តាលខាងលើ និង
ប័មជ្រើនពាយៗគ្នា

ບណ្តាលីយប្បន្ទាគាត់ទីនៃប្រាសាខ្មោះគាត្រូចាន
ដូសជុលត្រីវិញ្ញុនិងក្រុមាធិថែរទាំង១៨ ដល់ទាំង
២០១នាយ ដល់វិធីប្រើប្រាស់ការពិនិត្យ នានាលិច នានក្បួរ
នានដើម្បីត្រូវបានប្រើប្រាស់ នានដូសជុល
ឲ្យកាល់ជាស្ថានរា កសាងណ៍ណែនការអេឡិចត្រូនិកម្រាន និង
ការចំណាយ និងទូលបន្ទុកទាំងប្បុរិយិតិការូរាយភិ-
អូរូរាយទាំងអីកបានកន្លែស និងតាមការដោលទាន់ទូរាយ





ការប្រើប្រាស់និងការអនុវត្ត

វិធីបុរាណមួយនេះ ចាប់ក្រឡើងការដើមទិន្នន័យបស្ថុភូកម្ម តើម្នាក់រឿងកម្មកេណីនៅលើផ្លូវវេស្សី រួមទាំងមនុស្សអាតកក្នាល់ដើម្បីពិសិធន់ជំនួយ និងរើលើកម្មការ ទាំងឡាយ និងជូនប្រព័ន្ធដែលបានបង្ហាញ និងលើកគិតឱ្យបានប្រើប្រាស់នៃវិធីបុរាណ។

បច្ចុប្បន្នលើវិញ ដើម្បីក្រោបនទីតាមគោរពនឹង



ការផ្តល់សមត្ថភាពនូវនគរបៀបរាយការណ៍ឱ្យលើ

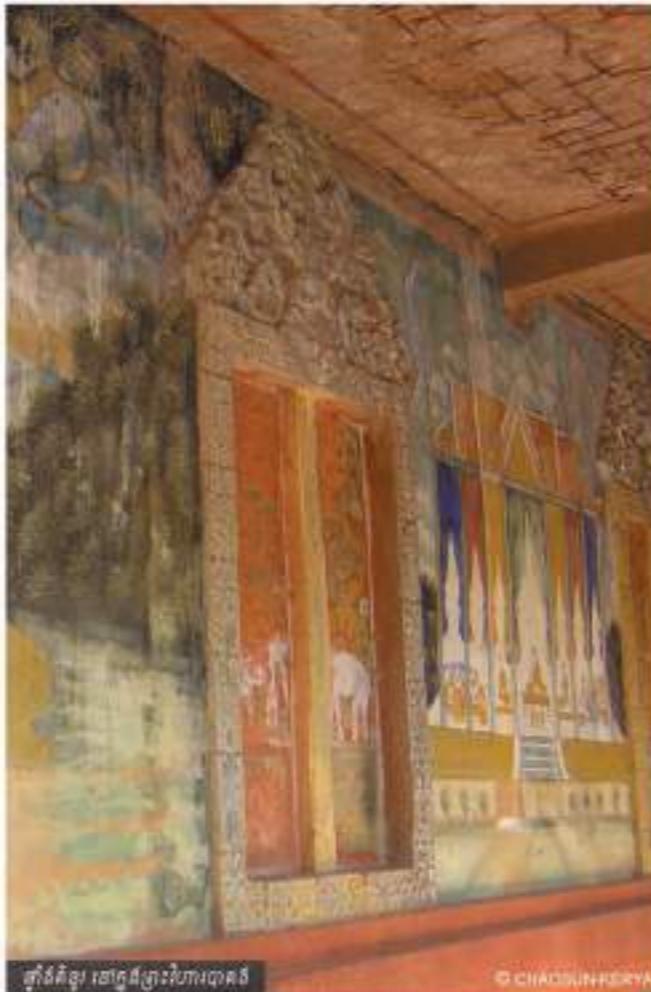


ការផ្តល់សាខាកុងតម្លៃការបើទុរាណិជ្ជកម្មនៃក្រុងពាណិជ្ជកម្ម



ការចួនដែលត្រូវដើម្បីបង្កើតរបស់ខ្លួន

សសរខាងក្រែង និងច្បាស់បន្ថីដែលនឹងធ្វើអាជ្ញា តីជ្រើ



ଶ୍ରୀକୃତ୍ସୁ ପାଦମିଶ୍ର



Digitized by srujanika@gmail.com

ការប្រើប្រាស់និងព្រាវេដីជាបានទាន់

ເដີຍກົດໜາກພາຍຄະ ປະໄບກາເຖິກນີ້ເນັດກາ ຊູດຫາຕ
ຊູດໃຈ່ໜ້າຍ ສີນີ້ຫຼືນີ້ກີ່ຮູ້ຕາມທີ່ແລ້ວອຸທະຍາບ ເສັງກະນິດ
ມີອຸທະຍາບ

ការព្រឹសរីសវិធីសាស្ត្រទិនបន្ទុកទេសច្ច័ត្តលើបេ
នេះ កំព្យូះតើសំណាត់ថ្នៃ៖ ឲហារមានវិយចំណាត់ ដើម្បី
ពាំងចាត់ថ្នៃ និងក្រាមុខបានអំពីកិច្ចស្របតាមគោលការ-
ណ៍អភិវឌ្ឍបស់អាម្ចាល់នាគិតធម្មុក តិចិត្តដើម្បីមានក្រោប់
គ្រួសព្រឹសឡើងវិញ បុជ្ជិតសក្ខ្រឹមចំណុចណារាជធម្មទ្រង់
ក្រោមខ្លួន ដើម្បីក្រាមុខបានទួរគ្រួសព្រឹសក្រុមក្រោយដើម្បី
ថ្នៃ៖ ឲហារ ចំណុចសំខាន់ៗនៃការព្រឹសចុលសំណាត់ថ្នៃ៖
ឲហារបានអំពីមានវិយចំណាត់ ការព្រឹសត្រី៖ និងសរាព់អស់
ការព្រឹស ទិនច្ច័ត្តលើបេ ដូចជាអនុក្រោមគ្រួសព្រឹសប៉ះថ្នៃ៖
ឲហារ និងការព្រឹសចុលបេកំនើនរឿង ទទួលបាន



កំណាយខោក្រុងនៃ គ្របាមករាជបាការជាមួយអង្គភាព ADF

ក្នុងឆ្នាំ២០១៤ ក្រុមបុរាណវិទ្យាឌែនការប្រាក់ដំណឹង និងបុរាណវិទ្យាឌែនការសូលមិនបុរាណវិទ្យា និងអភិវឌ្ឍន៍
ក្នុងវិសនាមការកាត់ថា (ADF) តាមសហការភ្នាក់ធ្វើកំណាយ
យ៉ាងត្រីកំណើមឱ្យយើង បន្ទាយ បុរាណ - មួយចុចុច ។ ពាន់
កេរិះត្រូវបានសម្រួលសំណាត់បុរាណមួយធ្វើកិត្តិក្នុង និងត្រូវ
ជាយករំខ្លួន ដើម្បីនឹងផ្តល់ស្ថិតិថែរសហគមន៍តែងតាំរាយ
និងការប្រាក់ដំណឹង ក្នុងអនុវត្តន៍ប៉ុណ្ណោះ ក្នុងក្រុមបុរាណ
យ៉ាងត្រីកំណើមឱ្យយើង បន្ទាយ បុរាណ - មួយចុចុច ។

-ເយືນທາຍະກເຫຼວດກຳສເໜັງເສີ່ຕິບຸດໃສລະຕາເງິນ
ດົນຕີໃສຫ້ນເກີດຕາ

- ចំណោះសំណងជីកញ្ញាលុយនឹងអតាគារាយបែវនីតិចដាច់
ដំឡាក់ឡាយ។

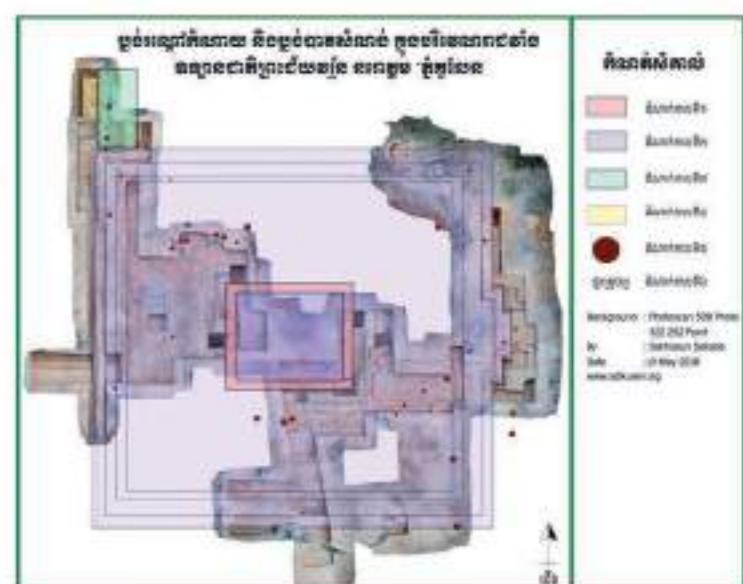
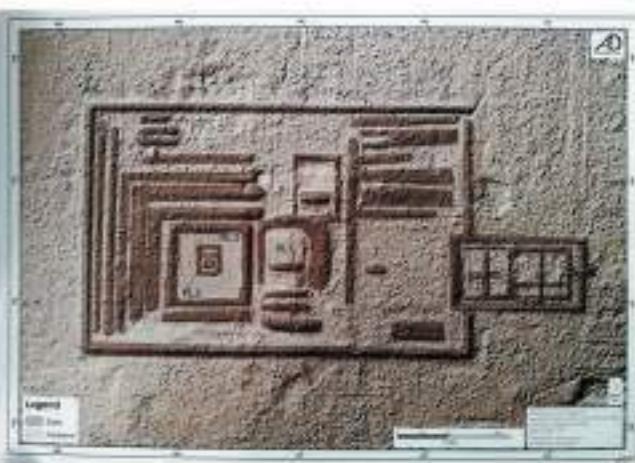
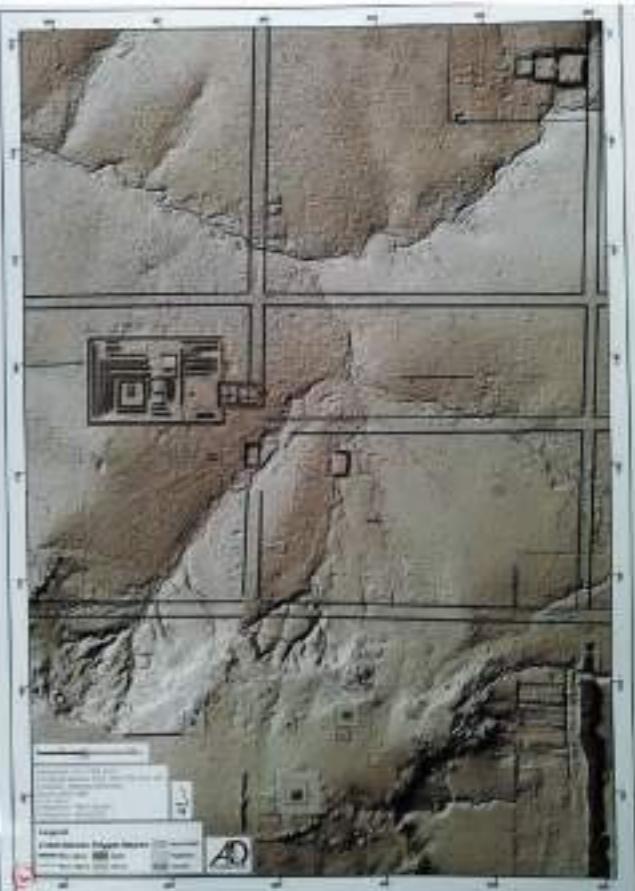
ជំណាក់កាលទី១ ស្រីហសុត្រូវនឹងកម្រោះបាន
ដើរីទី២ កុវិសត្វក្រុមិន បញ្ចកទេសសំណាក់ មានការ
បង្ហាប់ត្រី: ពេញរឿងភាពមួយកម្មុជាយកម្មប្រចាំឆ្នាំ
គ្រីស បន្ទាប់មករឿបក្រុងតិចដូចមួននឹងពើសំណាក់ខាន់
លើ។

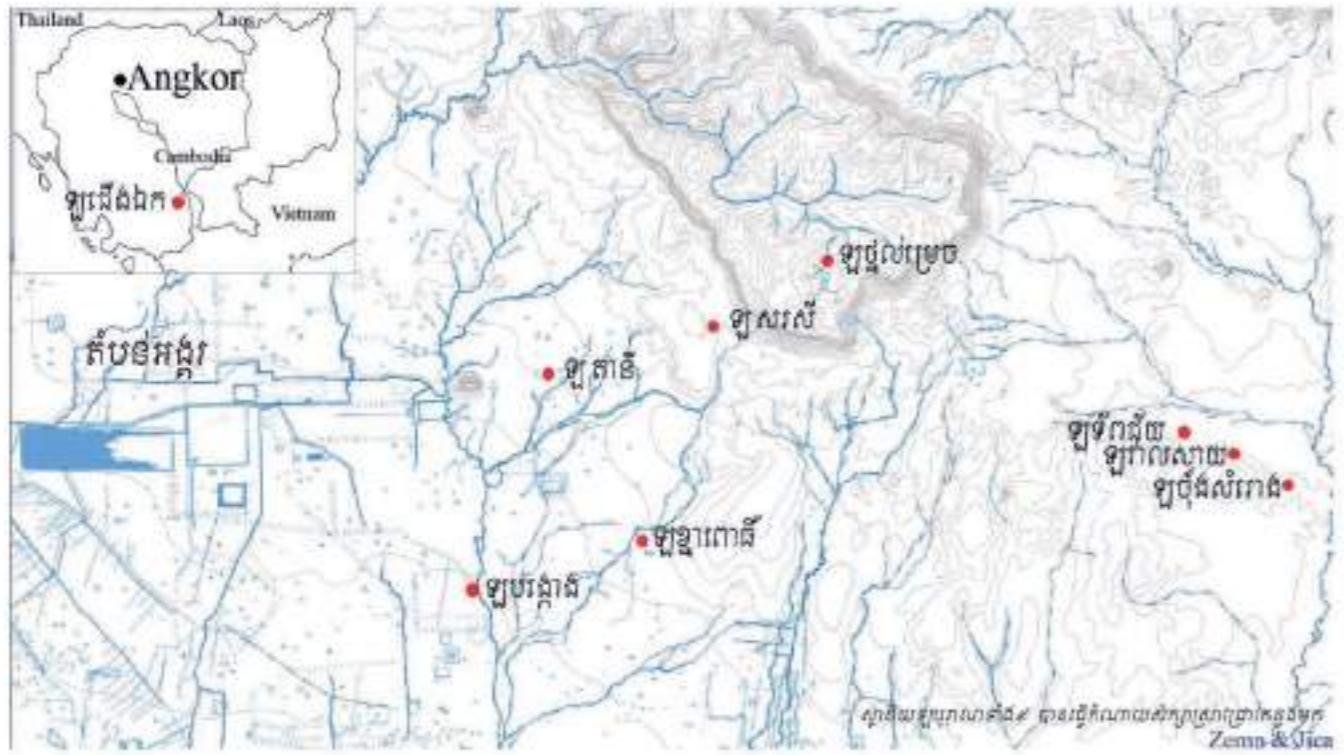
ជំណាក់កាលទី៣ ថ្ងៃទី៥កញ្ចប់ដើម្បីតិចនៃសំណង់ការ
គណ្តាលមានការរួចរាល់សំណង់ប្រចាំខែមេធាយយើនយុទ្ធប្រចាំ
ឆ្នាំនៅថ្ងៃទី៩ នៅលើប្រព័ន្ធសាស្ត្រិនជំណាក់កាលទី២។

ជំណាក់សាលាទី២ នៅឯករាជ្យបុរាណព្រៃនទានដើម
បាបនីសំណាក់គួរជំណាក់សាលាទី៣ មានសំណាក់
តម្លៃបាយសំណាក់ទី៤

ជំណាក់ទីក មើនុវត្តនកយិត្សស្មាយសសាទាអ្និទា
គ្នានៅជំណាក់កាលនេះហើយណាគារតីត្រួតពិនិរកតម្លៃ
ជំណាក់ការសំខិត។

ដំណាក់ការនឹង សុទ្ធនឹងអំឡុងទស្សន៍ទី២០ ហើយ
ដល់ពេលមានស្រោមថ្មីទីនេះ តើមានត្រូវអាតប្បញ្ញត្តកំពង់
ការសែដ្ឋកិច្ចខ្លះទេ? និងការរៀបចំការណ៍ពាណិជ្ជកម្ម





ធនក្រាមអនុបានជក់សំខាន់ខ្ពស់

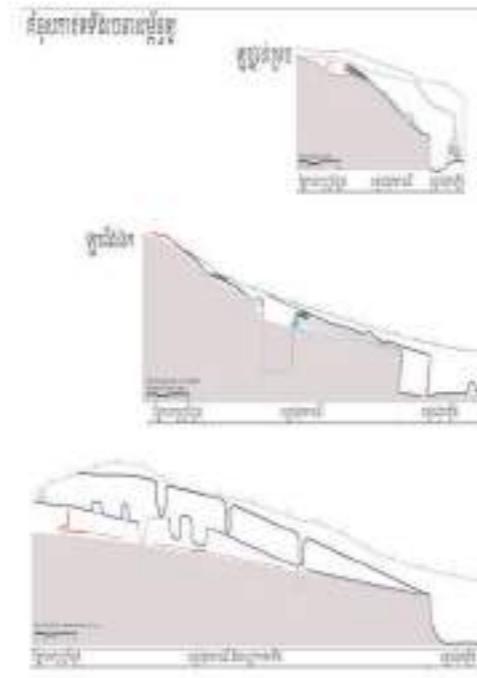
នាមលេខ ៩ និង ១០ នៃក្រសួងពេទ្យ និងក្រសួងពេទ្យ នៅក្នុងរដ្ឋបាល និង នាមលេខ ៩ និង ១០ នៃក្រសួងពេទ្យ និងក្រសួងពេទ្យ នៅក្នុងរដ្ឋបាល



คุณภาพมาตรฐาน

ກບຖ້ວຍໃສຕ ໃຜລາຍອື່ນມີຄາເຜລິດຄຸລາລົມຄະເທ
ຕັບຕິເພີ່ມສັກໄສງົບສູງ ຜະບົບໂຈຕໄກຕ.ສາ ສູງເຊີຍຢູ່
ບເຫຼົາລາຍເອກະພົບຕະຫຼາດຢູ່ ສູງເຊີຍຢູ່ແຫຼ່ງມາກ
ຢູ່ຕົ້ນຂອງລົມຄະເທ ສູງເຊີຍຢູ່ຕະຫຼາດຢູ່ຕົ້ນຂະຫຼາດ
ສູງເຊີຍຢູ່ສະເລືມມາກຢູ່ຕົ້ນຂະຫຼາດ ຂີ່ນີ້ສູງເຊີຍຢູ່
ຫຼາມຕົມມາກຢູ່ຕົ້ນຂອງລົມຄະເທ ຮອດສະໜູນຢູ່ມາກກາ
ໄປຕູ້ຕົ້ນຕົ້ນເຫັນວ່າ ຂີ່ນີ້ຕົ້ນເຫັນວ່າສູງເຊີຍຢູ່
ຢູ່ຕົ້ນຕົ້ນຕິເລີ່ມຢູ່ຕົ້ນໃຜລູ້ຕົ້ນຕາ ສູງກສາລົມຄະເທ
ເຫັນເສັ້ນບໍ່ແຫຼ່ງກວ່າ ປູ້ອັນບໍ່ຕິກບຸກຄາ ແກ້ວມະນູນມີມາລ
ໄວ້ຮັບເຫັນວ່າເພີ່ມສູງເບົກຫາຢູ່ຕົ້ນຕາບາເຫຼືອສ່າງ ຄາຮສັ່ນ
ຢູ່ເຫັນສູງເຊີຍຢູ່ບເຫຼົາລົມຄະເທ ສູງສູງເບົກຫາຢູ່ຕົ້ນຕາບ
ທາດ໌ສົງລົມຄະເທ ເສັ້ນໃຫ້ມີມາລູ້ຕົ້ນຕາບ ມູນເຫຼືອສ່າງ
ມູນເຫຼືອສ່າງ

សុទ្ធប្រើដឹងមួយ ដើម្បីសុទ្ធកុហាលកាសទៅចាំបាច់



ការប្រជាពលរដ្ឋបានបានប័ណ្ណត្រូវបានបង្កើតឡើង

ຊູກບຸກນາເມືອນ ໃສສຄບເຕັກຫຼວງ
ແມ່ນມະນີຕາວີດໃໝ່ ເຊິ່ງຕະຫຼາດພະຍົກ
ຫຼວງທີ່ມີຫຼວງຫຼາຍ ພຸ້ມລາວໄຟ ເຊິ່ງ
ເອົາຫຼວງໄຟ ແລ້ວໄຟ ໄດ້ຈຳກັດ
ຊູກບຸກເກົ່າໃສ ດັ່ງນີ້ແມ່ນໄຟ
ພຸ້ມລາວໄຟ ໄດ້ຈຳກັດ ໂດຍມີຫຼວງ
ຊູກບຸກເກົ່າໃສ ດັ່ງນີ້ແມ່ນໄຟ

ເພັດສູ້ສະໄໝຄາກົມເຊີຍຫຼືດີເສດຖະກິນບໍລະເຮັດ
ໜູ້ທີ່ມີຢູ່ອະເຫັນຍຸປະຕິຫຼວງໃຈງານກົມບູນດີ ໄປລະ
ມານກົມສູງເກີດ ສີຜົນຫຼາສົບບໍ່ຊັດ ແກ້ມານກົມເຊີຍສະ
ຫຼຸງສ່ວນຫຼັກນາມ:ສຄນ ຖູກບຸກນາມ:ມານກົມແດງ
ຫຼຳເຫັນຍຸປະຕິກົມບູນດີເຊີຍຫຼືດີ ຊັດກົມ
ຈະ:ຕາມເນື້ຍໃກ້ຕີດ່າ

ເມື່ອມະນຸຍາວົງບກນົດກໍໃສ້ວົນທາອນບຫຼາກໍຕ່າງ ຊູກ
ບຸກໂກ ໄສລາອາກບໍຖົນຜິດຫຼາຍໄໝເກົ່າວະ ທາບເກົ່າ
ຊູກແຫຼວດ ເຊື້ອີເມີຍຄົດຄືເມູນຍເມີຍຕໍ່ນີ້ມູນມາອນປຸນີ້ນີ້
ອະນຸຍາວົງເກົ່າວະ ອໍາເນັດເຈົ້ານີ້ໄສລາກເມີນໄຫຼວ່າ ຕີ່ຕ່າ
ຮັດກົດສົ່ງຊູກຕາສ່ ຜົບອີນສົ່ງເງົ່າຢັກບໍ່ຫຼາຍເຫັນກ່ອນ
ໄສກົດກົງ





ការប្រែង: យើងត្រូវបានចិត្តរក្សាទុក្សិត

ព្រះទីបាបដិមាមយអ្ន ឱសលកេស្សាល់ពាគព្រះ
ពោធិ៍សត្វ ឱសលមានព្រះមាមហេរិញ នៃកសុវត្ថុ ឱសល
មាមអំយាត ព្រះទីប្រុងគុណខ្ចីថែកសម័យបុរាណ ត្រូវ
ចានប្រទះយិន្យក្នុងកម្មាធស្រាករព្រះស្ទើពីមន្ទីរពេទ្យក្នុង
កសុវត្ថុ ពាគដីយើងទីន ម៉ោយក្រុមអូកស្រាករព្រះ
បុរាណវិញ្ញានីអាណាពាណាគតិអូរ និងវិញ្ញាស្សាលស្រាក-
រព្រះនាំសិកាត្រួយឱសប្រើទេសសិត្សបុរាណ ក្នុងរណ្ឌភាកំណាយ
ថែកឱ្យកម្មាធស្រាករព្រះអូកស្រាករព្រះបន្ទប់ប្រទះយិន្យ
បដិមាមព្រះទីប្រុងប្រកំតាត និងបដិមាមដឹងមួយអ្ន ឱស
សម្រួលបាបមជាតាទ្វារាលាសមានគម្ពស់ហ្មតុជល់ទៅ
១,៨០ដីក្រុង និងស្អាតឱវិនិរបាយកម្មជល់ទៅ៩០,៥៧ដីក្រុង ពាគ

ករុយ្យោមនាមពីរដូចជាកំណាយ។ គឺវិញពីទេសដែលក៏
ធានប្រចាំខែៗដើម្បីការបង្ហាញនឹងតំបន់ដែលត្រូវការដៃរោះ តាមការ
បញ្ជាក់របស់អ្នកដំឡាស បំពុលការទៅនៃខោដែលបានបិទការ
នាកំភ្លើនដើម្បីបង្ហាញជាជាតិដែលខ្លួន ស្ថិតិកិច្ចការបង្ហាញបានយើង
បង្ហាញដែល កំបុត្រដែលត្រូវការពិនិត្យ កំបុត្រដើម្បីលើក្នុងពិនិត្យ
ការដែល និងដើម្បីការពិនិត្យនឹងការបង្ហាញ និងបង្ហាញបានយើង
និងបង្ហាញបានយើង ក្នុងពិនិត្យនឹងការបង្ហាញ និងបង្ហាញបានយើង
ក្នុងពិនិត្យនឹងការបង្ហាញ និងបង្ហាញបានយើង ក្នុងពិនិត្យនឹងការបង្ហាញ



Digitized by srujanika@gmail.com



© BOCHUM GÖTTSCHE

គ្រប់គ្រងការបង្កើតរឹងចាំបាច់នៃការបង្កើតរឹងចាំបាច់ជាប្រព័ន្ធឌីជីថល



କର୍ମଚାରୀ ପ୍ରାଣଗୁଡ଼ିକ ପାଇଁ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲିଯାରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ
ବିଜୟ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡିର ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

សាលាតាកវិនុស្សបូត្រ (EFEO) បានបង្ហាញថាមនេតកិត្តខ្លួន មានកំណើនស្ថោគកម្មដីនឹងប្រជាធិកាតានីតែទៅអាសី- អាគ្វិយ៉ា លទ្ធផលបច្ចុប្បន្នកំណើនយករាជ្យនឹងក្នុង ព្រះរាយកក់ដីអធិរាជីសម្រួលិកអធិរាជីននេះ និមួយៗបង្ហាញ ថា ទំនើបនីតិវិកានិភ័ពលសោគកម្មបស់បុរីបុរសខ្លួននៅ តុលបន្ទាយដីនិតិវិកានិភ័ពលសោគកម្មបស់បុរីបុរសខ្លួននៅ

ពាយការអេដ្ឋន៍បែលសំអូកជំនាញកំណាយប្រាក់ប្រាក់
នេះ ជាពេរិយ៍ឆ្លាប់ព្រៃនស្ថិភោយៗ ចំនួនតីរកុម្មសម្រាប់
ពាក់ពាក់បាបឈ្មោះ រួមទាំងកម្រិតកម្រិតមូលដ្ឋាន និងមូលដ្ឋាន
ទៅដើរ ដើរ និងសំណាត់ដំមោ សំណាក់នឹងសោហ៍
ទីនេះបញ្ចូកគោល ខ្លួនខ្លួនដើរ និងសំណាត់ដំមោ និង
សំឡួនដំមោ ទៅជាប្រើប្រាស់អាណាព្យាយុទ្ធនា សម្រាប់ប្រើប្រាស់
ឈ្មោះបាបឈ្មោះ និងប្រើប្រាស់និងប្រើប្រាស់និងប្រើប្រាស់
និងប្រើប្រាស់និងប្រើប្រាស់និងប្រើប្រាស់និងប្រើប្រាស់

ព្រៃណាថែលទីកន្លែងការប្រកបដែលមានសារតាមរយៈការប្រើប្រាស់ក្នុងការប្រើប្រាស់



ក្រឡូបុរាណាច៉ីអំពីដីអតិសម្រាប់ពាក់ន័យប្រចើនប្រកេខែ
មួនពាក់អំបីល ស្តី ប្រហុក និងនៅក្នុងវិញស្តីពាក់ទីនៃដីនឹង
ប្រព័ន្ធដីលិតនៅក្នុងខ្លួនខ្លះសតវិស្សិទ្ធទីទី១៨ នៅក្នុង
និគ.ស ក្នុងបានអុកកុម្ភិនករណីសភាតំភោកចក ក្រុជ-
ស្រីមកប ប្រកស់ផ្លូវអាមេរិករាជីអូរូបរាងប្រាផុទ្ទកនៅក្នុង
ទី១៩ នៃសិហា ឆ្នាំ២០១៧។ តាមរយៈក្រឡូនេះនៅការ
សន្និដ្ឋានមេ ក្រឡូជាន័យប្រចើនដីសំខាន់កុងការសំខែ
ប្រព័ន្ធដីមួយសម្រាប់មនុស្សសម្រាប់បុរាណាច៉ីនឹងបច្ចុប្បន្ន។





ការបោះឆ្នោតនិងសាសនាការមិនល្អជាមុខអធូរ

ធម្មាស់រិល្ខ សម្រាប់ប្រព័ន្ធដីខ្លួនដែលមានជំនួយ
មុតមាំ ពីរោងអូកខេត្តរៀងរាជក្រឹត និងអូកខេត្តក្រុងកំបងទៅ
អន្តរច្បាស់ អន្តរច្បាស់ដែលមានភាពអស្សារមាននឹងក្នុកមើល
រិល្ខ អន្តរច្បាស់ន្ត្រលើនៃ នាយករដ្ឋមន្ត្រីសាស្ត្រិសិទ្ធិ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
បុគ្គលិយក្នុងដែលមែននឹងក្នុកមើលនឹងក្នុកមើល និងក្នុកមើល និង
ក្នុកមើល ដែលមែននឹងក្នុកមើល និងក្នុកមើល និងក្នុកមើល និងក្នុកមើល និង





ଶ୍ରୀକୃତ୍ୟାମ

អាជ្ញាគមេដីអប្បក គុណទាមពាណិជ្ជកម្មបំព្រឹងតែប់
អន្តរឡាយលាងការកើតក្បួយ និងអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយ
ចិត្តភាព ឯកសារធម៌ណាកម្មការិតិត្តទិន្នន័យ ត្រូវក្រោរ
អភិវឌ្ឍន៍ឡាយក្នុងបី និងអូបីជាមួយអុកស្រុកអន្តរឡាយ
តែប់នេះគេងដោយការស្រស់បំព្រឹង សូវនិភ័យ
មានហេត្តូវនៅទាំងមួយនាទី ពីលេខ គិតុលីស្សយ៉ានី
សកម្មនៃក្រុងក្រុងដីទីនៅមីនប់អុកស្រុក។

អាម្ចារាគាតិអប្បកគឺចាន់ចាន់ត្រូវក្រោមការធ្វើ
គំពារអំពីទីឡើមរបស់អុកជ្រុក ឬទូទាយឬទូ
ប្រព័ន្ធទេរស៊ីនិងមួយតូររបស់ខ្លួនដែលតាមរយៈការ
អប់ដឹកមានឡើង ហើយមែនមួយស្ថាពាណិជ្ជកម្ម ការចូល^១
ទៅការដើម្បីថ្លែងកម្មដើម្បីរបស់អុកជ្រុក ការចូលរួម
ដូសផលសំណាក់អភាគសម្រាប់អុកជ្រុក ថ្ងៃទីទីនឹង
បុណ្យរាយការ ដែលសារឱ្យខ្លួនខ្សោយពីការអភិវឌ្ឍ
ដូសផលទូទៅសំណាក់បុរាណ ឬម្នាក់តីម្នាក់ដែលនៅក្នុង^២
ការ និងបានដឹងទិន្នន័យអំពីការអភិវឌ្ឍន៍នេះ។



ពីចិត្តលម្អិតសំខាន់ស្រួលអ្នកស្រុកអន្តរ
ផ្លាសាច់ភាគចំណេះ

នានាដំឡើងប្រាសាទីសមូគស្រុកអន្ត់យេល់ចា នាន
ការសក្តិសិទ្ធិអាជីវិតធម្មរដ្ឋសំខាត្រូវការ ថា
នៅឆ្នាំបញ្ញាជាកំស្ថិតា អូកអន្ត់នឹងប្រាប់បានសំខា
ក្រុងពាយជា ថា ពេលដែលដោយផ្លូវត្រូវបានសំខា
នានាដំឡើងប្រាសាទីសមូគស្រុកអន្ត់យេល់ចា

កម្មវិធីផែលគេត្រួតពិនិត្យទៅការរៀបចំពិនិត្យសំណង់
ប្រកាសប្រចាំឆ្នាំ និងសេវាប្រចាំឆ្នាំដែលមានការងារប្រចាំឆ្នាំ
ស្ថាព្យាយក្រោមប្រព័ន្ធដែលមានការងារប្រចាំឆ្នាំ ការបញ្ចូលស្ថាព្យាយ
ពេលវេលាដែលបានបញ្ជាក់ថាទីប្រជាធិបតេយ្យ និងការបញ្ចូលស្ថាព្យាយ
ពេលវេលាដែលបានបញ្ជាក់ថាទីប្រជាធិបតេយ្យ ការបញ្ចូលស្ថាព្យាយ

မှတ်ခိုင်ပတ္တပဲကြော်ခါနာတော်စံမှုကပြုရန်ကျော်
ဌာဂောဓရအန်တိန္တကတိ အောယတက်ခိုက်ပေါ်ကျော်မှု၊ (မှုက-
ပြုရန်ကျော်စံ ဒွှေ့ကျော်) ဖော်ဆမာဝဝါယာကိုပျော်မှုနာကသော
တယခိုင်တိန္တာ။ မြတ်စီးပဲပို့မည်။ မှုကပြုရန်တော်စံ
ပေါ်များခိုက်ထားရေးကြော်ခါနာတော်စံမှုကပြုရန် ဒွှေ့ကျော်
ပေါ်များခိုက်ထားရေးကြော်ခါနာတော်စံမှုကပြုရန် ဒွှေ့ကျော်





Online ticketing • Discover • Plan your visit • What's on? •



WELCOME TO ANGKOR

To discover a world of history and culture, to meet a smiling people, to concretize the dialogue of cultures,
visit ANGKOR, world heritage site and wonder

Practical information

Discover

Circuits

Online ticket

Code of conduct



ការអភិវឌ្ឍន៍ទីផ្សាយដែលបានរំ កូលក់បន្ថែមជាមួយឆ្នាំនេះ

- ArchaeoMadness: នៅឆ្នាំ២០១៤ ព្រៃកាសអន្ត់រដ្ឋ ត្រូវបានវិគ្យាយបុកណាវិគ្យាបស់សហរដ្ឋអាមេរិក (Archaeological Institute of America) ផ្តល់ចំណាត់ថ្នាក់លេខ១ ដើម្បីកស ArchaeoMadness ដែលបានរៀបចំឡើងនៅក្នុងនិភាសង្រាងទឹកបុកណាវិគ្យាមន្ទុរាជាណា
 - Ultimate Travelist (Lonely Planet): នៅឆ្នាំ២០១៥ ប្រព័ន្ធយុទ្ធផ្លាយ Lonely Planet កំពុងសហមន្ត្រីអន្ត់រដ្ឋ ក្នុងបញ្ជី Ultimate Travel List ជាគាលប៊ែនម្រាប់ក្រុងសំណង់ស្ថាក្នុងចំណាត់ថ្នាក់លេខ១ នូវចំណោមគោលប៊ែនស្ថាក្នុងទីទុកដាក់។
 - Tripadvisor: នៅឆ្នាំ២០១៥ ឆ្នាំ២០១៦ និងឆ្នាំ២០១៧ អន្ត់រដ្ឋត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅក្នុងចំណាត់ថ្នាក់លេខ១ នូវចំណោមគោលប៊ែនស្ថាក្នុងរឿងបាយក្រារ។



The image is a promotional banner for International Archaeology Day 2014. At the top, the text "International Archaeology Day" is displayed in white on a green background. Below it, the main title "ArchaeoMadness 2014" is shown in large, bold, dark blue letters. A yellow rectangular box contains the text "And the winner is..." above "Angkor Wat" on a red ribbon banner. Below this is a photograph of the Angkor Wat temple complex in Cambodia, showing its iconic towers reflected in a moat. The bottom of the yellow box features the website "archaeologyday.org". The entire banner is set against a colorful geometric background of triangles in shades of orange, yellow, red, and teal.

କୃତାମ୍ବନୀଯଙ୍କାଳରେ

អន្តែតិចតាកាលរៀនទេសចរណ៍ដីសំខាន់មួយសម្រាប់
គ្រឹងទេសចរណ៍ដីសមានបំណាននឹងឈ្មោះយស់ ក្រោរព្រោះ
នីមួយទូលាទាមបទជាអំពើវិញ្ញាមេ នីមួយធម៌ទៅ
នឹងសម្រាប់គេបំភាពទាក់មកជី
ប្រទេសរឿងនៃកសិកសហគមនុស្សទាំងម្នាក់
មាន៣០% នៃគ្រឹងទេសចរណ៍ដីសមានតុល្យទាមអន្តែ តិច
ប្រគេទេស្តីវិញ្ញាម ហើយស្ថាក់ថ្វាខ្សែសិរីមកប្រើបាល
នាថ្មីជាមួយម្នាក់ នៅឆ្នាំ២០១៧ មានគ្រឹងទេសចរណ៍ដី
ទេសសរុបចំនួន៨,៤៧៩,០៨៣នាក់ ចំណាយទិកប្រាក់
០៣៥,៥៨៦,២៣៩នាយកុម្ភ ស្រីសំបុត្រិនុស្សទាមអន្តែ
នឹងកើតឡើងនៅឆ្នាំ២០១៨,៥៤៩ លាត្រូបិបញ្ចីបច្ចុប្បន្នឆ្នាំ២០១៦។
កំណើននេះផ្តល់ឱ្យប្រើប្រាស់ការអភិវឌ្ឍន៍ទេសចរណ៍ដី
ក្នុងរៀនក្រោសាទុក្រុក កំចុចចាត់ឱ្យប្រើប្រាស់ការអភិវឌ្ឍន៍ការ
អភិវឌ្ឍន៍សាធារណ៍ និងកំពុងផ្តល់និកាសក្រុកការ
អភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចសម្រាប់ប្រុងប្រាណ និងសំខែកុំ
រៀនការឱ្យប្រើប្រាស់អន្តែនេះនឹងការ

យ៉ាវណាមិញ អាជ្ញាគតាតិអប្បកនៅតែបន្ទាយក
ចិត្តទុកហាក់ខ្លួសគូនការដោះស្រាយបញ្ហាដំពោះមួយ គឺ
ពេលបង្កើរបុរាណ កីឡាសាធារណ៍អនាគត។ ជំនាញស្រាយ
ទាំងនេះរួមមាន ការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពអភិវឌ្ឍន៍
យោងទាំងនេះមួយចំណាំ សម្រាប់បច្ចីក្រុងនៃសាធារណ៍ និង
ពាណិជ្ជកុណភាពសេវាកម្មឱ្យការតែប្រចាំថ្ងៃនៅក្នុងតែប្រចាំសប្តាហេតុ
ការតែបន្ទាយដែលបំពាក់អិត្តមាន ចំពោះរម្យភាពយ៉ាង
អធីរឱ្យផែនក្រុមតាប់មួយ ការពួកសំបុត្រិ៍សោរទៅស្ថាបន
ប្រកបដោយកុណភាពចូលរួមក្រុងនៃសាធារណ៍ និងកើតកម្មសំ
ដីការពេលនៅក្នុងប្រចាំសប្តាហេតុ

డೇಕಾಗ್ರಾಹ್‌ಟ್ರೋಣೆಸಿಯನ್
ಡೀಲಟ್ರಾಂಡ್‌ಯೆಲ್‌ಬ್ರಾ

ເយານສາມຄາແສງ້ເຊື່ອວະບສ່ ຕະກາ: ກມາດີຕາມເຫຼົາເທົ່າ
ສາມາດສູງ ເພື່ອຕາມກຳໄລຍະ ສັນຍາ-
ມູນຄາ ເພື່ອຕັດຕະ ແລະ ຍັງສູງ ICC ເຊິ່ງດູຈີ່ໃນ ២០១០
ຕະກາ: ກມາດີຕາມກະ: ດັບຕະຫຼາງອາຫຼາດຮາດຕີມະບຽນຢູ່ບ-
ໜີຕາໃຊ້ຕາງກຸດບໍ່ກະວົງສະບັບ (Tourism Manage-

ment Plan, TMP) ໃສ່ສອນໄຫວ້ຄູ່ມະນຸຍາມບັນດາສົກລົງເກີດ
ອຸນຸງຕູກບໍ່ເກີດແບດກຄູ່ມະນຸຍາ (Angkor Heritage
Management Framework, AHMF) ຍ້າ ໃຊ່ອກາງເກີດບໍ່ເກີດ
ເຂົ້າສົ່ວນເມື່ອທີ່ສົກລົງໃຫ້ແວ່ງເປົ້າມຕິດູສທານາ
ກໍານົມເກົ່າດາວັດທີ່ເພີ່ມເປົ້າມະນຸຍາເງົາສູນເຂົ້າສົ່ວນ
ຄໍ່ງ ເພີ່ມເປົ້າມະນຸຍາກົດຕັບສົກລົງທີ່ ແຫ້ກົດຕັບສົກລົງ
ໃຫ້ແວ່ງຄາງເພີ່ມເປົ້າມະນຸຍາ ເຊົ້າຈຳວິວໂອຕ ໃຊ່ອກາງເກີດບໍ່ເກີດ
ເຂົ້າສົ່ວນເມື່ອທີ່ ປຸ່ມໃຫ້ຕັດຊະນະທີ່ ສົກລົງ
ເງົາສູນທີ່ການເພີ່ມເປົ້າມະນຸຍາ ແລ້ວ ຂອບ
ເຄີຍເຫັນທີ່ການເພີ່ມເປົ້າມະນຸຍາ ເຊົ້າຈຳວິວໂອຕ ໃຊ່ອກາງເກີດບໍ່ເກີດ
ຄາງຄະນາກໍາຮັບຮັດໃຫ້ຕັດຊະນະທີ່ ສົກລົງ
ເກີດຕັດຊະນະທີ່ການເພີ່ມເປົ້າມະນຸຍາ ແລ້ວ ດີເລີ່ມຕົ້ນ
ທີ່ການເພີ່ມເປົ້າມະນຸຍາ ແລ້ວ ດີເລີ່ມຕົ້ນທີ່ການເພີ່ມເປົ້າມະນຸຍາ
ເກີດຕັດຊະນະທີ່ການເພີ່ມເປົ້າມະນຸຍາ ແລ້ວ ດີເລີ່ມຕົ້ນ
ທີ່ການເພີ່ມເປົ້າມະນຸຍາ ແລ້ວ ດີເລີ່ມຕົ້ນທີ່ການເພີ່ມເປົ້າມະນຸຍາ
ເກີດຕັດຊະນະທີ່ການເພີ່ມເປົ້າມະນຸຍາ ແລ້ວ ດີເລີ່ມຕົ້ນ

សម្រួល់ដែលបានរកឃើញនៅក្នុងការបង្កើត

ការព្រមទាំងប្រើប្រាស់ទួលិនីយដ្ឋានអន្តរ



ເສີ່ມະນຸລະບ່າຍຄວາມຮູ້ອກອາ ໃຫ້ຄາດບຸດຍາຄາ
ກຄສະຍາຍພູ ຄວາມຕັ້ງໆ ກໍ່ຜູ້ອຳນວຍຄຳບຸດຍາໃໝ່
ຖຸນເອງຕີ່ຍາອຍພູໃສລະບົບໆ:ຕາລ໌ຜ່ານໆເມັກີຍພູຮ
ໜ້າ: ຂອງດັກທີ່ເປົກອຸນສົກງາມດີ້ຈິງຂອຍພູ
ໃຫ້ປະເທດອາຍເຖິງຜ່ານໆເກຸ່ມາກຸ່ມາຈຳນວຍພູຮ
ອຸນນັກກໍ່ໃສຕາ: ສິ່ງອຸນນັກກໍ່ຕົກເຈົ້າຢູ່ມູນພູຮ
ອຸນນັກກໍ່

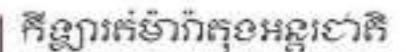
- បាយយាត់រេដយុទ្ធលើសពីខេកអិលូឡូតូការ
 - តាមដៃគុណដិវីវីជិកនូវមិនាយក្សានអន្ត់រាជ
 - ការចំណួនយកការកសុំនៅត្រូវដោយទាន់ទ្វារទេរីករាយ: ការអនុញ្ញាតនៃការកសុំនៅក្នុងការបង្កើតប្រព័ន្ធដឹកសារ
 - ការចំណួនយកការកសុំនៅត្រូវដោយទាន់ទ្វារទេរីករាយ: ការអនុញ្ញាតនៃការកសុំនៅក្នុងការបង្កើតប្រព័ន្ធដឹកសារ
 - លើកទិន្នន័យក្នុងការបង្កើតប្រព័ន្ធ
 - បានរៀបចំក្រុងភាគកំពង់/Drop off នៅមួយតាមសាធារណៈ
 - បានបិទចូលមួយតាមសាធារណៈបង្កើតប្រព័ន្ធ (ផ្ទាល់អស្សារា) ដើម្បីសម្រួលដល់គ្រឿងនៅក្នុងការបង្កើតប្រព័ន្ធ



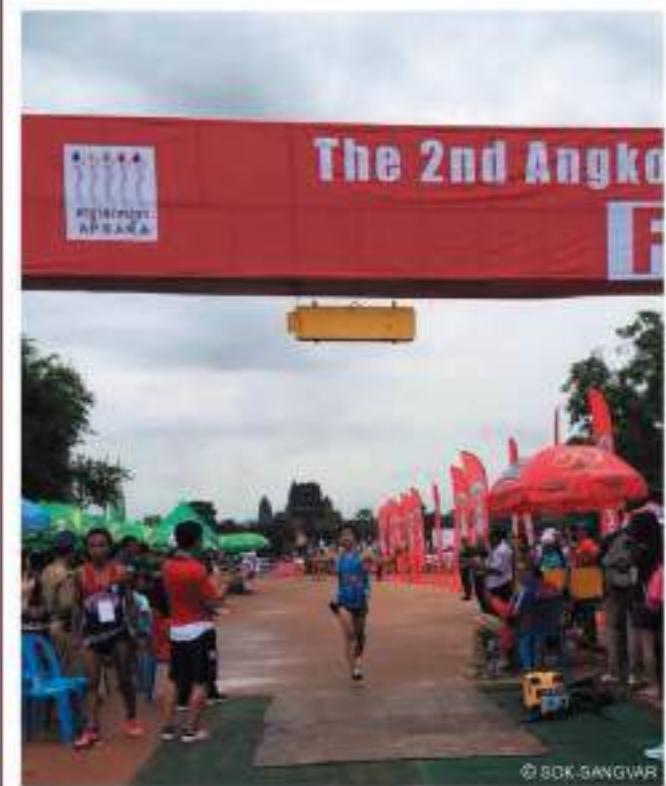




ជីវាយោក៖អនុវត្ត



ກស់ទីន្ទាំ អាស្រាងរាជក្រឹតមួយកសហគមនាថ្មូយក្រសួង-
ទេសចរណ៍ និងគណៈកម្មាធិការរាជក្រឹតអូឡុក្តែកកម្ពុជា
រួចបានកើតឡើងតែមួយក្នុងអនុវត្តរាជក្រឹត ដើម្បីទាក់ទងល្អក្រុង-
ទេសចរណ៍ប្រើមួយក្រុងខេត្តសៀមរាប



ଶ୍ରୀନାନ୍ ପର୍ଵିସ ଶ୍ରୀହାତୁର୍ମାସ୍ୟନ୍

ទីលាច Parvis ប្រសាសនបន្ទាយក្រឹម ជាសម្រួលដែលត្រូវសហប្រតិបត្តិការឡើងកាត់រយៈពេល១៦ឆ្នាំ តើតិច
ឆ្នាំ២០០៤ ដល់២០០៨ រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និង
រដ្ឋាភិបាលសីស ដោយមនុស្សជាប័ណ្ណិអប្បក និង
គក្កម្មអភិវឌ្ឍប្រសាសនបន្ទាយក្រឹម (BSCP : Banteay
Srei Conservation Project) ជាធេសទាញជាការអនុវត្តការងារ
តាមលក្ខណៈរបស់ខ្លួន

ເຕະບໍ່ນາດໃອຄາແງ່ປໍ່ບໍ່ເຊີລາສ Parvis ເງຸສາທ
ບຫຼາຍເງັ້ນເຮະ:ເງື່ອນ ອີສ່ວ່ມເຫັນມູນເນັ້ນກາງແງ່ປໍ່ບໍ່ເຫຼິຫ້-
ຮອດສະໜູນບຜິສະນູກາກກົດໝາຍເມົາບໍ່ເຂົ້າມາຕາງເກົດບໍ່ເກົດ
ລົ່ມຫຼຸງເກົງໄເຊສອງ ເພີ່ມູນຕົກລົ່ມຍາກເກົດສະໜູກູ້
ເງຸສາທ ອູ້ນີ້ຍໍ່ເນີນຄົກມູນສ່ວນກາດໃອຄາເຊີລາຫາຍ
ມີອຸປະກອນໃຫຍ່ແນ້ງກາ: ຕາແງ່ປໍ່ບໍ່ເຊີລາສ Parvis ແຮ: ວະ
ອົ່ມໄກກເໝົາສຳເນົາອູ້ນີ້ກາເໜີ້ໄງ ອີນໃຈເກົດມູນເຫຼິຫ້
ເຫຼິຫ້ຄົກຄູກ ຂີ່ນີ້ເນີນຄົກໄໝເຊີສົກຄາດໄປງານນີ້ ຂີ່ນີ້ມູນຕົກລົ່ມ
ຜົ່ງໃຫຍ່ເງຸສາທ ເງຸມທີ່ນີ້ບໍ່ເຖິງກາດູ້ມູນເງຸມທີ່ສະຫະມັດ
ມູນສ່ງເກົດກູ້ນີ້ໃສ້ຍາເຊີສອດແລ້ວ ສ່ວນເຫຼິຫ້ມູນໃໄກກອູ້ນີ້
ເຕະບໍ່ນາດເຫັນຍາກລົ່ມຍາກຄາດຕີ່ເກົດມູນບໍ່ກັດເຫຼິຫ້-
ກູ້ຕູານາ

គុណភាពសហប្រតិបត្តិការណ៍ការងាររៀបចំទីលាង
ប្រាសាទបន្ទាយក្រឹមខេះ នូវការបានប្រឡាយស្ថិត ទួលុយ
បន្ទុកសាធារណៈអគារបជីសណ្តែរកើត និងអគារពិភ័ណ៌រៀងរៀង
ដោយមានបំពាក់ត្រូវឱ្យតែតែមានកុណភាពអាសារា កន្លែកើតូចការ



ឯកសារទី៣ មុនិកាបង្ហាញសាយដើម្បី ការសារសង្គម
នូវជំនួយការរៀបចំឱកាសយកដឹកការពីបច្ចេកទេសលក-
ខ្លា បន្ទីអនាមីយ ការរៀបចំឱសកាល ការសារសង្គម
ប្រតិទិនកសក្រុ ការរៀបចំសហគម់សាកសញ្ញាផ្សេជា
និងការស្វោគបំព្រឹត្តដែលការនឹងឱសកាល Parvis ទាំងមូល
ប្រមិជ្ជប្រាសាទុលាល់ ឱកាសទូកទូរបស់ការងារបានត្រួតពិ-
អូរក្រ



ລາຍລະອຽດກິດຕູອັນດີ

ຕັບຕິການບໍເຊີ້ນຄາດແຫ່ມທີ່ພູງກຸດນີ້ຈຳອົດສະຍົດ
ສູນບໍ່ຕັດລືອະພາບອູນກົວມີຄາງແຫ່ມກຸງປັກ
ອີ່ນກິດຕູອັນດີກິດຕູອັນດີ ສີນຸ້ມີເອົາຫຼຶບອໍ່ເປົ້າມັກນີ້
ຮັດວຽກທີ່ມີນາງ

ເລື່ອບົກດີເທິງຜູອດ ຖະນູກ ບັດທາ ໄສສົງ:
ບ୍ରໄໂຄນ້າ ດີເຊີ ໃສນັດອາກພີ່ເງົາມັດຕິການອູ້ກິດນາຍ
ສີນຸ້ມີຄາງແຫ່ມກຸງປັກທີ່ສ່ວນເຫັນ ປູ້ຍົກເສົາຜູ້ສຸດ
ໃສ່ກຽ ອີ່ນເຊື້ອງມາວິຫຼານາເຈົ້າໃຫ້ລາ ອີ່ນ
ກິດຕູອັນດີ?

ສາມຊື່: ຕີ່ຕ່າງໆສູນບໍ່ອີ່ນໃສ່ນິກແຫ່ມກຸດທີ່ເນັດຕຸງ
ໃສ່ລະບຽບນີ້ ມີກິດຕູອັນດີ ປູ້ຍົກເສົາ ຜູ້ດູຍູ້ຍ ສີນຸ້ມີ
ບັດວຽກເບີກິດຕູອັນດີ ສີນຸ້ມີເບສ່ວນຊຸ່ສົງຕັດ ກຸດ
ເຄາລບໍ່ມັນສູ່ລ່ວມາເສົາ ນັກ ສີນຸ້ມີກິດຕູອັນດີ
ກາຕາການ: ພະເທິງບໍ່ນັ້ນ

ຕັບຕິນີ້ຈຳອົດສະຍົດ ກ່ຽວຂ້ອງຕາຍຕ່າມສາມັດກິດ
ໄອງ່າມເບີກິດຕູອັນດີສາມຊື່ (International Council
of Museums = ICOM) ລູກບໍ່ຈະ ICOM ແຂວງ
ສາມັດກິດຕູອັນດີໄສ້ວັດໄສ ນັກຕິດໄສຈະບົເສ
ສີນຸ້ມີຄາງແຫ່ມກຸງປັກ ເຊິ່ງກິດຕູອັນດີ ປູ້ຍົກເສົາ
ກຸດບໍ່ມັນສູ່ລ່ວມາເສົາ ນັກ ສີນຸ້ມີກິດຕູອັນດີ

ກຸດຊື່ຍົວ: ເພີ່ມົສເຖິງຕອນອູ້ໂຄງໃສ່ຍົກ
ກາແກ້ໄງ ສີນຸ້ມີໄຫຼວງບົກບໍ່ເຫັນຍົດເກົດ ເຊິ່ງ
ເມນີຍຫຼາຍຫຼັງ ຮາດຕາວັດທີ່ພູງກຸດຕາວີສີນຸ້ມີໄຫຼວງ
ເກີດູ້ສະຫາກາດເດີບກູ້ປະເສດທີ່ມີຫຼຸງເຫຼືອນັດສະ
ຫາເຫັນຍົດທັດສາມຊື່ຮ່າຍວິຊູ່ຮູ່ມາວິຊູ່ຮູ່





ភាសាខ្មែរ ៩៣៦

ការអនុវត្តន៍កោត្តមសិហទី-អគ្គរ ត្រូវបានកសារ
ឡើងក្រោមគឺចុសហប្រតិបត្តិគារការណ៍អាជ្ញាធមជាតិអយុវ
តិនកសារនិងរាល់យស្សបីយ៉ា ដោយមួលទិន្នន័យភូមិតាមរយៈ
របស់ក្រុមហ៊ុនអីអីន (AEON) និងប្រព័ន្ធប៉ុន ដើម្បី
ដាក់តានិនិត្យនឹងអគ្គនាយកប្រជាធិបតេយ្យក្នុងផែល
សិក្សាអ្នកប្រចាំនាទីប្រចាំសប្តាយកើង



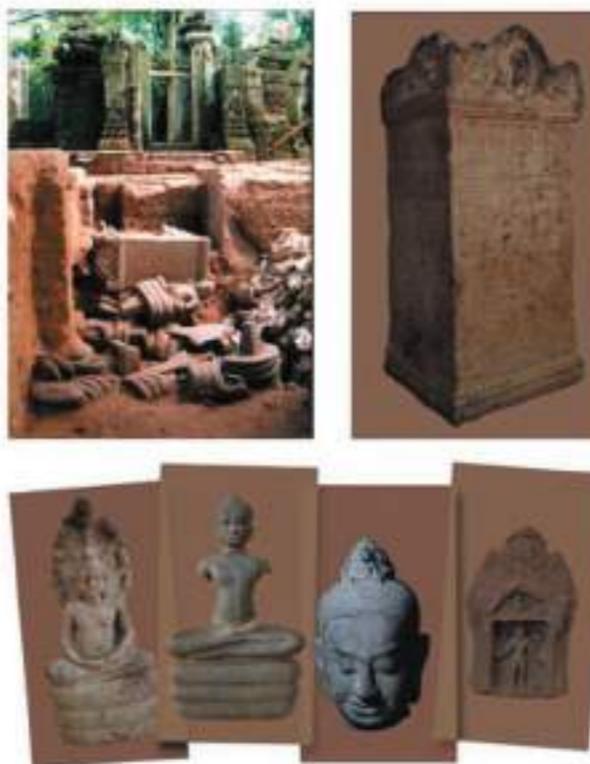
ពាប់តាំងដើម្បីរាជការទទួលស្ថិតិស្សីទាក្រុវជ្រាវ
២០០៤ មកសារមន្ទីរបានចាត់ការតាំងដើម្បីរាជការ
របស់ខ្លួនពាបុត្រូបន្ទាប់ និងចាប់រាយជាមួយនឹងសុក និង
អភិវឌ្ឍន៍សិក្សា ដើម្បីផ្តល់ការឱ្យបញ្ចូនបន្ទាប់នៅក្នុង
តំបន់សេវាប្រកប-អនុវត្តិជ័យមូល្ឯារ សាញែថ្ងៃនេះសារមន្ទីរ
បានចាត់កំណើនដើម្បីរាជការទទួលស្ថិតិស្សីទាក្រុវជ្រាវ
និងការរំណែករំណែនការរាជការ

ເຊົ້າໃຈໆວັນທີ ២០០៥ ປະເທດລາວສະໝັກລົງໄດ້ມີມາຫຼຸດ
ຕາມເຖິງກົດໜາຍເຊົ້າເງົາສາດເຄົກຕັ້ງເຜື່ອ ສີນີ້ ດັວຍກົດເພື່ອ
ການຮັດທຳລົງ ៦០ ປູ້ມີທີ່ເຖິງສິນຍູ່: ເຖິງນີ້ໄຈ້ຕ່າງກົດລາ-
ການຮັດໃໝ່ລົກໜາຍຕາມຕົບປຸກເຄົກຕັ້ງໃໝ່ລົກໜຸກຜູ້ໃໝ່
ບຕະ: ຂະຊົງຕາຄູ່ ການຮັດວິຊະ: ທີ່ດູລົມກົດຕັ້ງປູເຂສົ່ງ ດັ່ງ
ສີນີ້ໄສ ເກີຍວິຊະ: ເຈົ້າຕ່າງການຮັດຕູ້ຜູ້ໃໝ່

ຕ່າງກຳກົດການບໍລິຫານໃຫຍ່ສະກຸນຕູບອະກາດ ການຊ້ວຍເຫຼືອມະນຸຍາການຕັບຕິ ສ.ເທີ ១៥-១៨ ໄກສ.ສ
ບຸ້ໄສຂ່າຍການຫຼັບຜູ້ຮ່າຍກົດການບໍລິຫານໃຫຍ່ສະກຸນຕູບອະກາດ ມະນຸຍາການຕັບຕິ ໂດຍສ.ເທີ ១៥-១៥ ໄກສ.ສ



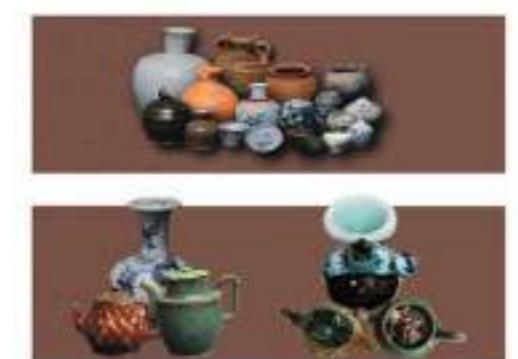
ពីត់ស៊ិរីទ្រាងម្បលិមា (ស្រាវជបន្ទាយក្តី)



ពិធីរៀបចំការណ៍ចាត់បានក្នុង (ប្រជាជន
ឡាតាំង) និង

ດែលបានរកឃើញ (ក្រោមការងារ និងគ្រប់គ្រង)

ເກະ: ຕາມສັດຖະລິນຍາໃສລະພາບໄຊ້ກອບເສີ່ງ ສົດ
ເຊົ່ວໂຍ້ຍຈຳຕັ້ງມະ ຂາດນິ້ນຕູກສາທະເມບຸນປຸດຸນີ້ຕາດ
ທັກຍໍ່ຈີກຕູ້ພື້ນໜີ້ນແຫຼ້ຍ໏ ຜໍ່ເນັ້ນເກາຮ່ວຍກູາເຊົ່ວເກະ:
ຕາມສະເຣ: ອົ່ງໆເຄົກເຄີຍຕູກຄົມຕາມນີ້ໄສຄາຕົກນີ້ຄູ່-
ຄາຕ່າຍຸດສົ່ງຕູ້ພື້ນຕາມສູ່ລັບພົມຕູກບໍ່ສະດູກການ
ມູ້ຍາໃສລະພາດຍາທາງພາຍຸກຄະບຽງໃຫລຕ້ວອອນໂຮງໝາຍ
ຄາຕູ້ກິນກາຍຕູ້ນີ້ແຫ່ມວັນລະ-ນັດວັນລະ ໃສລະພາບຄາ
ຕູ້ບໍ່ຢູ່ມີຕູກຍຸກການໄຊ້ໃຊ້ ສີນີ້ຕາກົ່ນ ຕາດ





ବାରତ୍ତ୍ଵୀନ୍ଦ୍ରିଯାନନ୍ଦ



សាខាអន្តែកប្រជាធិបតេយ្យ

ពាយតែវិធីច្បាំងសេខ នម័២០០០ អាជីវការនឹងបុរាណ បានសម្រាប់
ជាមួយវិញ្ញាស្ថានៅក្នុង និងមាតសិទ្ធិរឿងបុរាណ បានធ្វើកិណ្ឌាយ
ក្រោមព្រោះស្តីដើមនាសម្ពទូទៅ ដែលវាការមួយកន្លែង និងសមតសង
គុណភាពរាយនឹងពេកបុរាណ និងស្ថិតិថ្មីបុរាណនៅក្នុង ពេកបុរាណសិ
ទ្ធិស្ថិតិយករ និងតិចនឹងបុរាណមាតសិទ្ធិ២០០៨ ពីព្រោះនាមួយនានា
ក្រុមអ្នកប្រាកប្រាណបានប្រើបាន ហើយក្នុងការសងកាត់បានប្រើបានប្រាកប្រាណ
គុណភាពរាយនឹងពេកបុរាណ គុណភាពនឹងពេកបុរាណ ក្នុងការសងកាត់បានប្រើបាន
ក្រុមសម្រាប់ប្រើប្រាយ ក្រុមសម្រាប់ប្រើប្រាយ ក្រុមសម្រាប់ប្រើប្រាយ



សារមន្ត្រីរាយនកណ្ឌប្រព័ន្ធនឹងអាសី



ເມື່ອງເມືກສໄມ້ຮູບບາດ ອັດສູງໄສເຄີຍ; ທີ່ເຫັນ
ເລີບຮາໂຫຼວໍ່ໄວ້ດີ ພະນຸມຕົກຕິມູງກ ຖະແຍກການ
ຕະຫຼາຍສູດຂູດຄົນນີ້ ປູມຕ່າງເສັດຫຼຸດ ເມື່ອງເຖິງຄາຮ່ວນ
ອະດີສາກເຊື່ອກມາພົກພົກສິ້ນເກົ່າມີຄຳ ໄນນັດທີ່ຮູກ
ຫຼັຍໄວ້ຄຸນໜາດຂອງອຸປະບາດໄຈຈາກເຫຼືອມີຄຳ ເປັນໄຫຼືຜົນ
ກວນ.១០ ທີ່ຕາມ ເມື່ອງກາດຄູນກົງຕົກຕິ ຂີ່ອົມມະນີ
ມາດີສູນຫາຊູ່ບຸກນົດທີ່ນີ້ເກົ່າຍື ອີ້ມີເມື່ອງອົງເຄີ່ມຄະດີ
ກຸມືດູຕົກຕິເອົນວົກ





សាខាបណ្ឌិភ័យ

© PHANGHAKRA

ប្រព័ន្ធគម្ពស់រាជវាំងត្បូរនគ្គរ

Angkor Hydraulic Network





ការធ្វើប្រព័ន្ធដីលើក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យសាស្ត្រសម្រាប់ប្រជាជាតិ

ការណ្ឌានុយប្រសើរឡើនវិញទៅប្រព័ន្ធផាងក្រោម
សម្រាប់បុរាណ តីជាការធ្វើក្របខ្លួនដឹងមួយអ្នកទូទៅ
ដែលការធ្វើក្របខ្លួនដឹងមួយអ្នកទូទៅ និងការណ្ឌានុយប្រសើរឡើន
អ្នកទូទៅ តីចុះការនេះមិនត្រឹមត្រូវសម្រាប់គារអភិ-
ក្រុងត្រឹមត្រូវ និងការអភិ-ក្រុងប្រកបដោយចិត្តការណ៍នៃ
រោងជាមួយអ្នកទូទៅ តីកំណើបញ្ហាប្រសើរខ្លួន
ការក្រុងត្រឹមត្រូវ និងការអភិ-ក្រុងត្រឹមត្រូវ និងការអភិ-
ក្រុងត្រឹមត្រូវ និងការអភិ-ក្រុងត្រឹមត្រូវ និងការអភិ-

ដើម្បីអនុវត្តន៍វិធានការណែនាំព្រៃកសម្រួលភាពក្រោមឱ្យបាន
កម្រិតខ្ពស់បំផុត ដែលអាជីវការ នាយកដ្ឋាន និងអប់រំ
ទាន់ធ្វើការ និងការគាំទាម បែបវិញ្ញាសាស្ត្រ អំពីប្រកាសដើម្បី
លក្ខណៈអាណាព្យាយុទ្ធនៅក្នុងក្រុងក្រុង ហើយ ក្នុងក្នុង



ក្នុងដំបានបន្ទាប់ អាស្រាវជ្រាវតិអប្បរដាចំណាំយ
ពេលសិក្សាស្រាវជ្រាវក៏ឲ្យដឹងថ្មីប្រព័ន្ធដោយសារឈ្មោះ
បុរាណរាយ៖ពេលម៉ោងវា ក្នុងរាយ៖ពេលវិធានសិក្សាចំណាំ
បញ្ហាល្អាច ឪមួយការណ៍ដែនីរឿនីទាន់កើតឡើងបានយ៉ាំ
ទាន់ដើន មានទីនំប់មួយដើរកេសស៊ីក្នុងឯសពីកើតឡើង
សិន និងមានភ្លាមបុរាណរាយដើរីតិច្ឆាយក្រុមដើរ
មានប្រព័ន្ធបន្ទីរទីកញ្ញាប្រើប្រាស់លើក្នុងឯសពីកើតឡើងការ
គ្រប់គ្រង់ទាន់ប្រើប្រាស់សម្រាប់លើហូរទីក ឬនឹងគ្រប់គ្រង់ទាន់
ទីក ឬយករាយប្រព័ន្ធឌីឡើងបានយុប្រជាក់ក្រឡាយ
ឆ្នាំម៉ោងនៃការប្រើប្រាស់ទីកទៅទិន្នន័យលិន
(បាកយណ៍ទាន់ដើន បាកយណ៍ទាន់ទាន់លិន ឬនឹងស្ថិតិក្នុង)
ទៅទិន្នន័យកើត (ស្ថិតិក្នុង) ឬនឹងទិន្នន័យក្នុង
(កសិនុទីកទិន្នន័យក្នុងអន្តែមៗ កសិនុទីកប្រាសាទេអន្តែមៗ ឬនឹង
ស្ថិតិក្នុងសៀវភៅ ការប្រើប្រាស់បាកយណ៍ទាន់ទិន្នន័យ



ຂະសົງລັບປຸງ

ទីនកាត់ការវិភាគទីផ្សារនឹងយដ្ឋបុណ្ឌ និងការសម្រួលរាយវិញ្ញារ-
សាស្ត្រ និងចិកជំនួយថ្ងៃទី ២០០៤ ទូទៅ ២០១០ និងថ្ងៃទី ២០១១
អាជ្ញាធម៌ និងប្រព័ន្ធនាមីតុនុវត្តន៍រការនៅក្នុង តំបន់មួយបំផុត និង
តំបន់មួយបំផុតនៅក្នុង ការធ្វើសម្រួល និងស្ថាប្រព័ន្ធ
ពាកសាស្ត្របុកណាសមីយអន្ត់រួមជានីករាយ និង
ពាកសាស្ត្រ ពាណិជ្ជកម្ម និងថ្ងៃទី ២០១២ ត្រូវការបំនុះចាន់នៅ
ប្រព័ន្ធទាកសាស្ត្របុកណាសមីយអន្ត់រួមជានីករាយ និង
និងសម្រាប់ប្រព័ន្ធដើម្បីរាយការណ៍យោងអន្ត់រួមជានីករាយ និង
ស្ថាប្រព័ន្ធ និងការស្ថាប្រព័ន្ធ និងការស្ថាប្រព័ន្ធ និងការស្ថាប្រព័ន្ធ និង
ការស្ថាប្រព័ន្ធ និងការស្ថាប្រព័ន្ធ និងការស្ថាប្រព័ន្ធ និងការស្ថាប្រព័ន្ធ និង

ការគិតទិន្នន័យ

ກສົງເຮະນາເກມສຸກອີກພື້ນມູຍ ໄດລາຍອບປາໄຟ
ອະຕີຢູ່ໃໝ່ເກີດຕົ້ວັດໄວ້ແກ້ວຊີ່ເກົ່ານຫຼຸງເວັ້ນ ອິນການຜູກອີກ
ຕາອະນິຕະນະກອນໃໝ່ເກົ່ານຫຼຸງ ຕາລີ້ມເຄລະມູອ ມາວໄລ້ໄຟກ
ການສູງລົງເງິນທານລົມປະໄຟນີ້ນປະມາດາຕີຢູ່ໃໝ່ເກົ່າ
ບັນຫຼາກ: ໃຜລາຍອດເກົ່ານຫຼຸງ ອະນາ: ໄຊຸກລາວສູງ
ເງິນທານເກີດຕົ້ວັດຈີກຕານ໌ໄດ້ເສາະຫຼຸງເຮັດໄງ້ມີໆ
ບັນຫຼັບຕີເງິນທານສູງລົມເບີກອີກ ກໍມານຕໍ່ໄອກສົງຢູ່ໄຟກ
ການສູງລົງເງິນທານເກີດປະໄຟນີ້ນຕີຢູ່ໃໝ່ເກົ່າ ທານເກົ່ານຫຼຸງ
ຕາອະນິຕະນະກອນ ຕົ້ນເງິນທານສູງລົມມູນ ກີ່ບັນຫຼູ
ຕັບຕິຫຼືນວິນວິນມູນ ກສົງເຮະນາເກມສຸກອີກພື້ນມູຍ ດີ່ນ
ປະໄຟນີ້ນຕີຢູ່ໃໝ່ເກົ່າ ເງິນທານສູງລົມມູນກໍມານຕໍ່ຕົ້ນມູນ
ອິນການເກົ່ານຫຼຸງ





សាស្ត្រពិភាក្សាអនុញ្ញាត



တာကယ်လာအေးမာစာမျှတွင် ၁၉၀၀ ပါ့၌ ဒြန်ခြားရန်
ခဲ့တော်မြို့၌ ဒြန်ခြားရန် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်သူ့
မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်သူ့ အေးမာစာမျှတွင် ၁၉၀၀ ပါ့၌ ဒြန်ခြားရန်
မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်သူ့ အေးမာစာမျှတွင် ၁၉၀၀ ပါ့၌ ဒြန်ခြားရန်
မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်သူ့ အေးမာစာမျှတွင် ၁၉၀၀ ပါ့၌ ဒြန်ခြားရန်

អាជីវកម្ម



ពំនិជមនេះក៏មានចិត្តពេញរដ្ឋិភាពនិងស្រួលបែរមួយនៅក្នុងខ្លួន ការ
ពំនិជមនេះដោយគ្មានប៉ុណ្ណោះទៅនឹងអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន តើជាការ
ទូទៅបញ្ជូនការណ៍ដែលបានកែអំពីប្រជុំនូវតារាសាស្ត្រនៅក្នុង
ឧបនាយកដែលបានបង្ហាញថា ក្នុងបញ្ជីបេតិកគណន៍តិកតិកតិកតិកតិក
មេដៃ ១



សាខីខ្មែរនាយករដ្ឋមន្ត្រី



ଶାକ୍ସୀନ୍ ଶାହନ୍ତିଲ

ເຊື່ອຖີ່ສໄສງ່ອົບ ເພີ້ມບໍ່ເຕັມຈິກຄຸນທັກຍົດ
ການນິດ ຈິກສູງສເລົ່າມກບຕ្បາຮັບເຄີຍແຫ່ງຊາວເຂົາ
ກຽວຢູ່ຜູ້ອານເພີ້ມເຕົ້ນອານເກີດໃຈກຽວທີ່ກຳນົດ
ບໍ່ຢູ່ພູມຍ ໄສລະເດືອກເຊື່ອກົມກສົງຫຼືກຽວທີ່ກຳນົດ
ມູນສ (ກສົງຫຼືອານເພີ້ມ ສີລະອານເພີ້ມເຕົ້ນອານນິດ) ພາຍ
ບໍ່ຢູ່ພູມຍໃນກະໂຄນວິທີກ ສູງບໍ່ເຂົາທັກຍົດຕາມ
ບໍ່ຢູ່ພູມຍຢູ່ໄດ້ລະເຫຼົານີ້ຕ່າງໆ ໄສລະອານເຫຼົານີ້ຕ່າງໆອານ
ນິດໃຈກຽວທີ່ກຳນົດ ບໍ່ຢູ່ພູມຍທີ່ມີເປົ້າເຖິງກສົງຫຼື
ສີລະເຕົ້ນອານເກີດ ໄອທັກຍົດການນິດເຄີຍກົງຫຼືກ
ໃຈລະເຖິງເຕົ້ນອານເກີດ ຕີບໍ່ຢູ່ພູມຍທີ່ມີເປົ້າ
ເຊື່ອກົນທັກຍົດການນິດ ເຊື່ອກົນທັກຍົດການນິດ





ការរោគវាលប្រចាំឆ្នាំនាក់ស្ថា [ខ្លួន]

ស្រុកតឹកនៅប្រាសាជាតិស្រីបុរាណត្រូវបានស្ថាបជើង-
ិត្យកុន្តច្បាស់ៗ០១៧ និងបានសាន្តសង្គមណាត់ចំនួន
១២គតិខ្លួនសម្រាប់ពើការត្រូវបានស្រុកតឹកទេ: ដោយ
អភិវឌ្ឍន៍រាជធានីអង្កែវកា ឱសមានការផ្តល់ប្រទេសល្អប្រឈរ-
ទីផ្សេងៗ ធម៌រោះសកម្មភាពក្នុងក្រុងសហគមន៍និង
បេតិកភកណ្ឌាគន្តុះ (Angkor Community Heritage and
Economic Advancement, ACHA) ឱសមានការផ្តល់ប្រទេស
ជូនឯកសារលទ្ធផលការអភិវឌ្ឍន៍សហគមន៍ ហើយកំ
រាជការជាតិអនុវត្តប្រព័ន្ធលើសមាជិកសហគមន៍
អភិវឌ្ឍន៍រាជធានីអង្កែវកា ឱសមានការផ្តល់ប្រទេស
ប្រព័ន្ធសម្រាប់ប្រសាហរោះ និងសុទ្ធទិន្នន័យបេតិក



ស្រីមិនអាចបានប្រើបាយការណ៍បាន តុលាបានប្រើបាយការណ៍បាន ដូចជាអាជីវកម្ម ស្រីមិនអាចបានប្រើបាយការណ៍បាន តុលាបានប្រើបាយការណ៍បាន

- សម្រាប់ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធឌីសម្រាប់សាខានឹងត្រួយបែក ដូចតាត់ទិន្នន័យសម្រាប់បញ្ហាប្រឈមប្រព័ន្ធ ដូចជាការណាតិេស នៅក្នុងរាជ្យវិនិយោគ ដូចនាពេលវេលាទីន្ទន័យ និងការណាតិេស នៃការប្រព័ន្ធឌីសម្រាប់បញ្ហាប្រឈមប្រព័ន្ធ
 - ផ្តល់នូវទិន្នន័យសម្រាប់ប្រព័ន្ធឌីសម្រាប់បញ្ហាប្រឈមប្រព័ន្ធ នៅក្នុងរាជ្យវិនិយោគ ដូចជាការណាតិេស នៃការប្រព័ន្ធឌីសម្រាប់បញ្ហាប្រឈមប្រព័ន្ធ
 - ការផ្តល់នូវទិន្នន័យសម្រាប់បញ្ហាប្រឈមប្រព័ន្ធ នៅក្នុងរាជ្យវិនិយោគ ដូចជាការណាតិេស នៃការប្រព័ន្ធឌីសម្រាប់បញ្ហាប្រឈមប្រព័ន្ធ
 - ការផ្តល់នូវទិន្នន័យសម្រាប់បញ្ហាប្រឈមប្រព័ន្ធ នៅក្នុងរាជ្យវិនិយោគ ដូចជាការណាតិេស នៃការប្រព័ន្ធឌីសម្រាប់បញ្ហាប្រឈមប្រព័ន្ធ

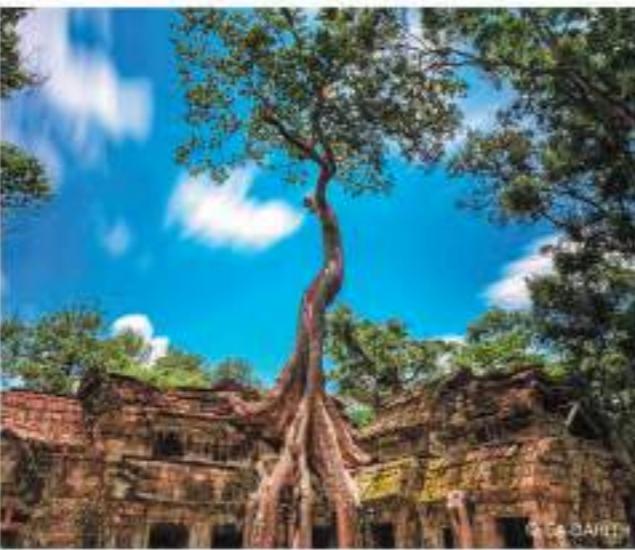




ការថែរក្រានិនិត្យបញ្ជីនិងល្អុជាប្រចាំឆ្នាំនៃកម្មវិធីយុទ្ធសាស្ត្រ

ໄຊແມີ້ຕາຕຸ່ມຍໃສລະພິບການຊູ້ອັນດີ ສີວິດເຈົ້າ
ຫຼັກທີ່ຢັ້ງສໍາຄັກກົດກ່ຽວຂ້ອງ ດັວກໂນໂລ
ຮ່ວມມືກ່ຽວຂ້ອງ ເຕັມ ຕີ່ໄຊແມີ້ຕາຊູ້ມູນຕົກ
ບັນຍັດຫຼັກທີ່ຢັ້ງໃສລະພິບການຊູ້ອັນດີ ສີວິດເຈົ້າ
ຮ່ວມມືກ່ຽວຂ້ອງ ເຕັມ ຕີ່ໄຊແມີ້ຕາຊູ້ມູນຕົກ
ບັນຍັດຫຼັກທີ່ຢັ້ງໃສລະພິບການຊູ້ອັນດີ ສີວິດເຈົ້າ
ຮ່ວມມືກ່ຽວຂ້ອງ ເຕັມ ຕີ່ໄຊແມີ້ຕາຊູ້ມູນຕົກ
ບັນຍັດຫຼັກທີ່ຢັ້ງໃສລະພິບການຊູ້ອັນດີ ສີວິດເຈົ້າ

ໄຟເພີ້ກົດສຳບັດເມນີາຍຫຼາຍເຊື້ອ ໃບລົດຕະບູນ
ບູນເທົ່າ ຕີບູນເທົ່າໄຟກູ້ແລ້ວ ໄຟເລູກະ ສິນໄຟຖຸເຫຼຸດ
ໃບຄວນ ສິນມາຈເສີມເພີ້ຕົວນ ၂၀၀ ບູນເທົ່າໄຟເພີ້ຕົວນ
ເຂະມາຈະບຸກຍັດຍຸປະບົດສຶກໂຫຼດ ບໍ່ເຜື່ອດັບຕາງອາເຮສ
ກາຕໃບຄວນຜົ່ມມາຈເສັກດີກາຕຕາກ່າວ້າໄກໄກໄລວ ສິນ
ຕາງຕາຍຕົວດິກູດຕາກ່າວ້າໄກຍ້ວິນສູ່ລົມປາບເກົ່າ-



ការបណ្តុះក្នុងឈើចុះ និងការដំឡើងឈើរឿងវិញ កំពង់ការកិច្ចិតម្យសេរីតិ៍នៃសក្សាត្រូវការតិ៍អូរការ
កំពង់តិ៍នៃបំពេញពីយាទរឿងកសល្វុវា មានក្នុងឈើចុះ ដើម្បីជួយក្នុះគិតធម្មាននៃការបណ្តុះក្នុះ
សម្រាប់ដំឡើងវិញ ទាំងក្នុងឈើចុះ ក្នុះការបណ្តុះក្នុះ ក្នុះការបណ្តុះក្នុះ ក្នុះការបណ្តុះក្នុះ
ក្នុះការបណ្តុះក្នុះ ក្នុះការបណ្តុះក្នុះ ក្នុះការបណ្តុះក្នុះ ក្នុះការបណ្តុះក្នុះ ក្នុះការបណ្តុះក្នុះ



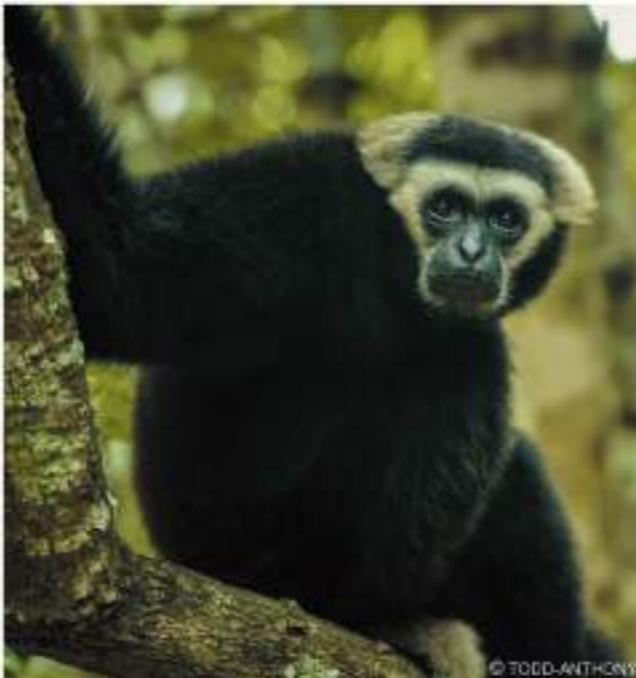
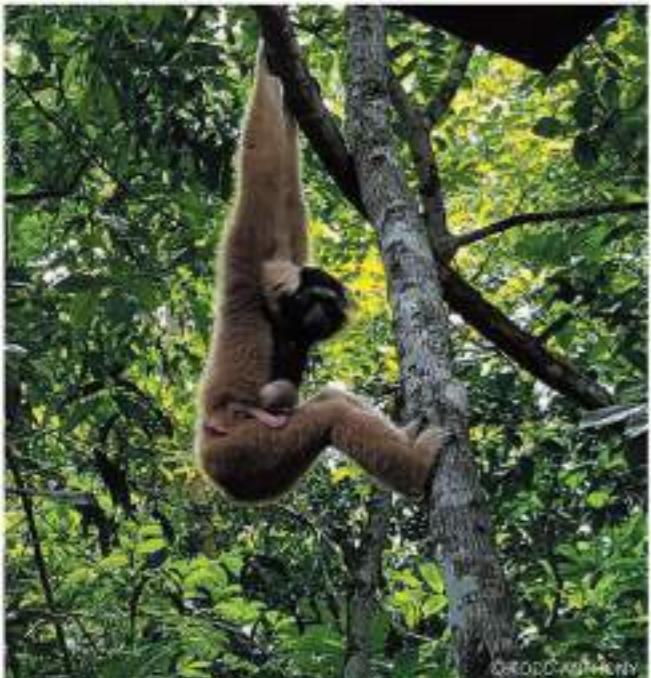
៩. អ្នកិចិយបញ្ជាក់គ្មានមិញ្ញាការទាំងអស់ និងបញ្ជាក់គ្មានមិញ្ញាការទាំងអស់ ដើម្បី
រួមចូលរួម មិញ្ញាការ (ជីវិតអ្នក) ដើម្បីការ ដើម្បីការ



ស. ស្ថាបីយេបុរាណធម្មជាតិការណ៍ នគរបាល ទៅលើប្រជាធិបតេយ្យ និងក្រសួង
ពីធនធាន និងសំគាល់ និងអគ្គនា



၆. ရွှေခါမြေပြားကျော်မီလှုပုလပါ အနပ်စွဲရွေ့ချက်ပေါ်လွှာဖြစ်စွတ် ရွှေမိမိတဲ့ ကြော်
သီမံချက်ဆဲ ပိုမ်းပြု ပိုမ်းပြုနဲ့ အိမ်ရွှေခါမြေပြားကျော်မီလှုပုလပါ မီဘားမီဘား မီယချားပြုရွှေ
သီမံချက်ဆဲ မူကွန် ပေါ်လွှာပြု မီယချားမီယချား



ໄຟຣົກສະເໜີບອໍານຸ້ມຄວາມຖິ່ນຕາໄຟຖ່ານ ໃສລະພາບ
ຄູ່ມືສ່ວນຕັບຕື່ອດໃມ່ໂຮງ ເຊົ່າວັນໃມ່ໂຮງ ສີນໝາຍເພີ້ມຫຼຸດຕັດ
ແກ່ແຜນສ່ວນ ຂອງ ປະເທດອາເຖິງຕາມາຍາແບສ່ວນຫຼຸດປະເທດ
ເຊື່ອ ຮູ່ມານ ໄກສາໄຫວ້າ ໄກສາຫຼຸດໄຟ ໄກສາຫຼຸດ ສົກແຍ້
ສີນປະເທດສູ່ຫຼຸດແຜງມົງຕາຖິ່ນເຈົ້າໂຮງ

ចំណាំកង់ការប្រឡាត្វូនវិញ ស្នើទោលមួយអាណតាប់ត្រីម



କୋଡ଼ିଙ୍ଗାର୍ଡିଆ ପାଇସନ୍ କାମାଳାର୍ଥାପାଇସନ୍

នគរបាល: សាស្ត្រ

ເມື່ອຈີ້ ການຕັດລົງການການຍໍາຍໜ້ອນທີ່ຢູ່ບໍລິບຕົວເປັນຫຼຸງ: ແກ່ທີ່ ການຕັດເພື່ອກາ ໄສດຕະເຄີຍແລ້ວ
ການນາມເຊື້ອຕາມ ຈຸດນັບຊຸມເກົ່າໃຫຍ້ ໝູ້ນີ້ຖີ່ ດີເລັກາດູບສະເໜີຍ ນັມໄດ້ມາຫຼຸດທີ່ເກີ່ມໄວ້
ເກີ່ມຕົ້ງກໍສູນກັນ · ໂພນຕະລີ ປ្រາສາ ສີ່ມຸກງູ່ກໍ ເຕັມຕື່ກັນ · ບົວໜາວ ໃງໝາດ ສີ່ສະຫຼັກລົ້ວ່າ
ການກີ່ມູນປະກົບເມື່ອຍ້ອງຮູ້ເກົດສົກນໍ້າຕໍ່ກູາຍ ຕ້າຍເວ: ສົກຍຸກາດດູລຸ່ມຊີໄໝກູາງງູ່ເກົດ
ທີ່ກູາງອື່ນບົດ ເພີ່ມການເຕີດສູ້ຫຼູ້ຫຼູ້ຍຸ້ມ ສູ້ບໍ່ອ່ານື້ນ-ຫຼູ້ເຫັນ ການຕັດເກົດທີ່ອື່ນຕາມ ສີ່ສະຫຼັກຍຸ້ມຕະລີ

ເລັກທະວະເຫຼືອພາຍໃນ

• ចំណាំពាណិជ្ជកម្មនឹងក្រុមហ៊ុនខេត្តកែវទៅលើសង្គម: ទាន់រី
ដែលបានគិតថ្មីថា ទីផ្សារត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីបានការងារសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋ។

၆ ឧបម្មរដ្ឋិសទីក្រុងថែរក្សាបិន្ទុវត្ថុជាំមិអស់ទ្វាចូតាមទេ
· គាយេប្រទេសទីក្រុងថែរក្សាបិន្ទុវត្ថុជាំមិអស់ទ្វាចូតាមទេ
· គាយេសម្រាក ឱ្យឯកឈ្មោះទីក្រុងថែរក្សាបិន្ទុវត្ថុជាំមិអស់ទ្វាចូតាមទេ
· គាយេសម្រាក ឱ្យឯកឈ្មោះទីក្រុងថែរក្សាបិន្ទុវត្ថុជាំមិអស់ទ្វាចូតាមទេ

ក្រុងការរំលែកដែលបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងប្រទេសខ្មែរ ក្នុងការបង្កើតឡើងនៅក្នុងប្រទេសខ្មែរ ក្នុងការបង្កើតឡើងនៅក្នុងប្រទេសខ្មែរ

ເມືດຂອງເນື້າການເຫັນວ່າພາຍໃຕ້ໄດ້ຮັບແທກ: ພະນັກງານໄດ້ຮັບມີຄວາມຮັບຮັດການນຸ້ອນເປົ້າເປັນບໍ່ເຊື້ອ
ນິ້າການ: ບັນລຸໂທຕາມເປົ້າສັງລາງ: ລວມທຳໂຄກເປົ້າເຄົກນິກາງຊູ້ຮັດເກົ່າ

ເພື່ອຊີ້ວ່າຕາມວຽກພູນຖະໜົນ ມາທີ່ມີການກຳລັງ ຕົວຢູ່ຍາດວິວໄລແຫຼວກຕົ້ນສີບໍລິສຸກ ເກີຍຄືບຸດຍາໄລກຳ
ປຸກກົດກົດພົບຜູ້ເຄາມວູກບໍລິສຸກ ສິນໄຕອະຈົບອະນະ ວະດີຕະຫຼາດ ພະຍາຍາດ

ເພື່ອສົ່ງໃຈກ່ຽວຂ້າງເປົ້າຕະຫຼາດເຫັນທີ່ມີການໄສລະອຽດໃນການຄູດ ສິນເຕັມໄດ້ມີຜົນຍາກຫຼາຍກຳນົດ
ກົດເພີຍເພື່ອສົ່ງໃຈກ່ຽວຂ້າງເປົ້າຕະຫຼາດເຫັນທີ່ມີການໄສລະອຽດໃນການຄູດ ເພື່ອສົ່ງໃຈກ່ຽວຂ້າງເປົ້າຕະຫຼາດເຫັນທີ່ມີການໄສລະອຽດໃນການຄູດ

ເລີ້ມກປ ໄຊສິອະໄຕ ໂດຍຫາ ຕໍ່ໄຊເຊ

ເລື່ມກບໄຊຫຼອນ ໄສລັບ ຖໍ່ເປົ້າ

卷之三



ສູງເອກະພາບປະຕິບັດໄຫຍ້ ແລະ ດີນທີ່ໄຫຍ້ ຄວາມ
ເຊື່ອຫຼຸດກົດມີບໍ່ເຫັນ ສັງເກດຄືກົດ ປະຕິບັດ
ເອກະພາບ ເພື່ອເຫັນວ່າເກມສູງເອີ້ນຕາມສູງ
ການກົດມີບໍ່ເຫັນ ໃຫຍ້ໃຫຍ້ກົດມີບໍ່ເຫັນ
ການກົດມີບໍ່ເຫັນ ເພື່ອເຫັນວ່າເກມສູງເອີ້ນຕາມສູງ
ການກົດມີບໍ່ເຫັນ ເພື່ອເຫັນວ່າເກມສູງເອີ້ນຕາມສູງ

សាខាអយុទ្ធសាស្ត្រ



ສູງອະເປດຖານີ້ມີຄວາມສັບສົນທີ່ມີຄວາມ
ສູງຂອງພູມຕົກລາຍງານ ພົມຕົກລາຍງານ
ແມ່ນມີຄວາມສູງຂອງພູມຕົກລາຍງານ
ແມ່ນມີຄວາມສູງຂອງພູມຕົກລາຍງານ
ແມ່ນມີຄວາມສູງຂອງພູມຕົກລາຍງານ
ແມ່ນມີຄວາມສູງຂອງພູມຕົກລາຍງານ

សេចក្តីថ្លែងក្នុងមិនអត្ថ



๑๘๗



ស្ថានໃដែកបើឡើសាន់សង្កែនប្រជាពលរដ្ឋភូមិបេត្តោទ
យុទ្ធផល ស្ថុគ្រាសាទាតីនេះ ដើម្បីសម្រួលរាយរបស់
ជំនើករបស់បង្កួន ໃដែលត្រូវការមកមណ្ឌលសុភាព
ភូមិបេត្តោទ ជាតិឈសស្រី ໃដែលពាណាពេត្តវិមានប្រជាពល
ភូមិនៅមណ្ឌលសុខភាព អាជ្ញាធម៌កិអូហ្សីក ទានកា
សប្រជាពលសង្កែនសង្កែនបើឡើដឹងសក្ខានិយ័តាស៊ា ໃដែល
ច្បាប់ប្រជាមួយទាំង ហើយស្ថានបេត្តោទនេះបានភ្លាប់ទៅ
ទំនើសរៀនភូមិតាកុយ និងភូមិបេត្តោទគឺនឹងការប្រកបរប
ឡើវិញ នៅដើម្បី

សាខាបន្ទូរនៃក្រសួងពេទ្យ

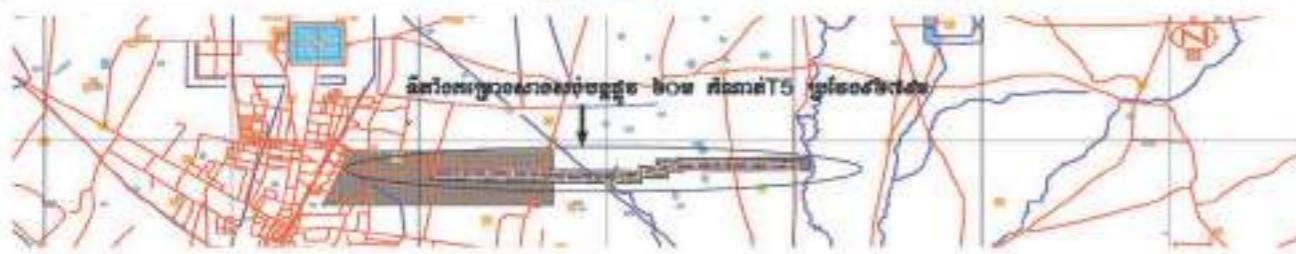


ສູງເບຕຸ່ນຈະເຈີດຕາ, ທ່ານໄໝ້ຕົ ອິນບແດງາຍໄຕໃໝ່ເງົາ
ຕ່າສໍ່ມູນຄອບແບສ່ປະຕິດລະຮູກຮູມຕາມ ອິນຮູມຕາ-
ເຫຼື່ອທີ່ ພຸ້ມູນໄກ/ ແຜູນຄູກ ມັງຕັດຕິກິດບູກຕານ
ສາວິສດັ່ງອັກສ່ຖົນຕູ້ນຳໜ້ວຍໆ ຕີມູນສູງເບຕຸ່ນເຈະຕົ-
ກູດເພື່ອມານຸກຄົດຕາສ່ປະຕິດເງົາ ເກີຍປະຕິດລະ
ຮູກເຊົ່າກູມຕິທີ່ນີ້ອານີ້ມີມານຸກຄົດຕາເກີນຳຕັກ ຖຸ້ນຄາແຕ່ງ
ດີເນີນັງຕູ້ນຳກໍາຕ່າງໆ ເຕັມເພື່ອມີຄົດຕິກິດບູກຕານເຈະ
ມັງຕັດຕິກິດບູກຕານສ່ເງົາອັກສ່ຖົນຕູ້ນຳສູງເບຕຸ່ນ
ດີ້ອູນສູງເບຕຸ່ນເພີ້ຕາສ່ ແລ້ວຕັດຕາຄາແບ່ງຕົກສ່ຕັດຍຸງ
ມາໄຟຟ້ວ່າ



ଶୈଳେଷମ୍ଭୁତ ଶୈଖିନିରାଜୀ ଶ୍ରୀ କଣି

ဒါနီဆုတ်ပြုပုဂ္ဂန်များ အောင် ကွန်မက်စားများ
စွဲအောင်ကြိုးကြပ်ပေးသွေးမှုများ ဖြစ်ခဲ့ပါ၏ အကြောင်း မြတ်များ
သိရှိရန် အလုပ်လုပ်မှုများ ဖြစ်ပေးခဲ့ပါ၏ အကြောင်း မြတ်များ
သိရှိရန် အလုပ်လုပ်မှုများ ဖြစ်ပေးခဲ့ပါ၏ အကြောင်း မြတ်များ



ຊູ້ເງົາສັນຕິພາບ ປະເທດລາວ ສັນຕິພາບ ພົມປອນ ທີ່ມີຄວາມ
ພື້ນຖານໃໝ່ ສູງຄວາມຮູ້ດຳ ອູ້ຕາຍສາກົນທີ່ເຫັນວິໄລຍະ
ຖຸມທຳກຳໃໝ່ ຂອງລົງທະບຽນ ດີວິຈານ ດີວິຈານ ດີວິຈານ
ແລ້ວ ເພີ້ມຢູ່ເມືອງບໍລະຍຸເມຍ ດີວິຈານ ດີວິຈານ
ເຂົາຫຼັກ ດີວິຈານ ໄກສ ດີວິຈານ ດີວິຈານ ດີວິຈານ
ດີວິຈານ ດີວິຈານ ດີວິຈານ ດີວິຈານ ດີວິຈານ ດີວິຈານ
ດີວິຈານ ດີວິຈານ ດີວິຈານ ດີວິຈານ ດີວິຈານ ດີວິຈານ
ດີວິຈານ ດີວິຈານ ດີວິຈານ ດີວິຈານ ດີວິຈານ



• 100 •



G-PHOEURH-53404



© 1998 John Wiley & Sons, Inc.

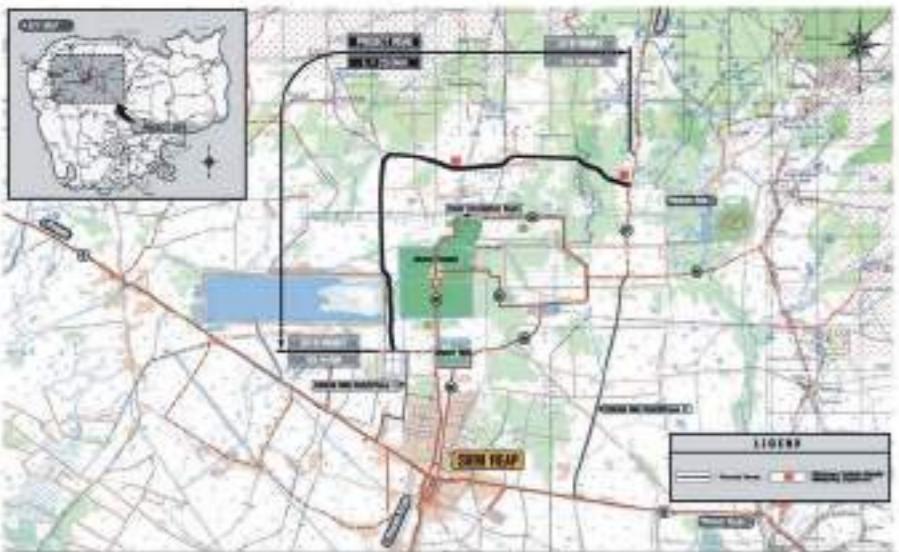
ហានសដ្ឋីរសជិសនៅលើខ្លួនទីនប់អូរតាង្រាក់ប្រឈមនៅវិញ
និងឯកមិន្ត្រ មេយ្យីដឹងសម្រេចការពីដំណឹងបែលស្រុកណាមួយ
សហគមន៍នៅតាមប្រឡាយនៃមានយុទ្ធសាស្ត្រក្នុងនឹងយុទ្ធសាស្ត្រក្នុង
ក្នុងការ មួយនៃកិសម្រាប់ប្រើបានទីនប់ការក្រោមក្នុងគីឡូ
កីឡាដែលមានការប្រកួតប្រាក់ប្រាក់នៅក្នុងការប្រកួតប្រាក់ប្រាក់



କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରିୟ ୧୦୦୦ ମେଟ୍ରି ଅଳ୍ପକାର୍ଯ୍ୟର
ପ୍ରାଣ୍ୟକ ସ୍ଵର୍ଗକାରୀଙ୍କ ପ୍ରାଣ୍ୟକ ଯୁଗୀ ପ୍ରାଣ୍ୟକ



ជីវិតការពុម្ព-រូប់ និងយោទសំណង់របស់ភាគរដ្ឋម្ចាស់ ធម៌រោគ: KOICA នានា កើតប្រកិណ្ឌភាគត្រួវបាន
ជីវិតការពុម្ព-រូប់ និងយោទសំណង់របស់ភាគរដ្ឋម្ចាស់ ធម៌រោគ: KOICA នានា កើតប្រកិណ្ឌភាគត្រួវបាន



- សាក់សីវិទ្យាល័យ: ២០០៥-២០១៨
 - ប្រធាន: ព.ជ.គីឡូម៉ែត្រ
 - ចំណោមទួលិនកត់: សង្កាត់សៀវភៅកប
សង្កាត់គោរកចក ស្រុកចាន់ក្រោម
ស្រុកអង្គរ ស្រុកបន្ទាយស្រី
 - សារ: ប្រយោជន៍: បញ្ជីសមេរូ
ជំនួយដីមើលឃាយដ្ឋានអន្ត់ និង ដីក
ដាមីកសិរីស្រាវជ្រាវ



ការបង្កើតរុណីនាំនិងការបង្កើតរុណី



ଆଟାଇବେଳେ କିମ୍ବୁଗ ତାଙ୍କୁ ସମ୍ମାନକାଳେ ତୁ ହେଲା
ଏହିଯେବେଳେ ଦିଗନ୍ତରେ ଉପରେ ଆଜିର ପରିବାରରେ କିମ୍ବୁଗ
କ୍ରାନ୍ତିକାରୀ ହେଲା କିମ୍ବୁଗ କିମ୍ବୁଗ କିମ୍ବୁଗ
ବ୍ୟାପକ କିମ୍ବୁଗ କିମ୍ବୁଗ କିମ୍ବୁଗ କିମ୍ବୁଗ
କିମ୍ବୁଗ କିମ୍ବୁଗ କିମ୍ବୁଗ କିମ୍ବୁଗ କିମ୍ବୁଗ





ក្នុងមួយពាណិជ្ជការបានការពារដើម្បីរាជក្រឹត់នៃសាស្ត្រហើយ
ទូទៅយកត្រួសរាជីបែងចុះក្នុងថវិកស្ថិកស្ថិកនិងលស្សត្រួត
ទិន្នន័យសំខែឱ្យខ្លោះ បន្ទាប់ពីបានបីបេក្ខណ៍ ពីនិភ័យក្នុង
ក្រុងរាជសាស្ត្របានរួចរាល់ នូមិនមួយពាណិជ្ជការនេះត្រូវ
បានអាចធានាតិអរិយកអគ្គនាយកទាំងប្រុង នៅលម្អាន
ទាំងរោងរាជការនៅក្នុងប្រទេស ដូចខ្លះ ដូច សាលាមីន សាច់
មន្ត្រមន្ត្រុយធម្មោះបណ្តាល បុរីស្តីសុខកាត់ និងផ្លាក់ត្រូវ
ការពិនិត្យ។



អត្ថប៊ក្រាម អាត អុបុរីក ចាសជំ



ສາມາເງິນຫຼູ້ຍຸດຊີ່ນມາອະນຸຍາກວ່າ ປຸ່ມຕົກລົງສັນຕິພາບ
ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາກວ່າ ທີ່ມີຄວາມສຳເນົາໃຫຍ່ ເຊັ່ນຕົກລົງ
ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາກວ່າ ທີ່ມີຄວາມສຳເນົາ ເຊັ່ນຕົກລົງ
ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາກວ່າ ທີ່ມີຄວາມສຳເນົາ ເຊັ່ນຕົກລົງ
ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາກວ່າ ທີ່ມີຄວາມສຳເນົາ ເຊັ່ນຕົກລົງ

សហគ្រាសម្រៀប ករណីអិលម្មជាតិរបស់ក

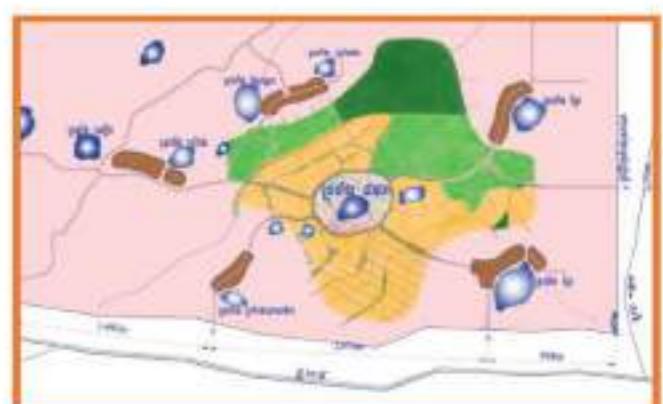


សហគ្រាសម្ច័ត្ត SPLE បានិនិច្ឆ័យកំពុងដើរក្នុងខាងក្រោម ក្នុង
ការរួមចំណែកលើកកម្មសំសេដ្ឋកិច្ចប្រព័ន្ធលាយក្នុង ក្នុង-
ជាមុជាតិ តាមរយៈការផ្តល់បច្ចេកទេសថា ម្ច៉ា និងទទួលទិញ
ទំនើប្បុរី ផ្តល់ទុកដ្ឋានការប្រាក់រយៈពេលនឹងដែលសំបូរៈ
ប្រព័ន្ធសំគាល់ថា និងចំណាយបច្ចេកទេសសរុបត្រូវ
ដែលត្រូវបានទទួលស្ថាប់ស្ថិតិភាពបុរាណ សហគ្រាសក៏
ពង្រីកបានចូលរួមកំណត់សំណើរបស់ខ្លួន ដែលបានប្រើការ
ទិញរាយ សហគ្រាសម្ច័ត្ត SPLE ក៏បានបានកិច្ចសន្យារបា
ម្បយក្រុមហ៊ុន IMWSD ពីប្រទេសជុំនេះ ដើម្បីទាំងរៀង
ឆ្នាំមុនឡើងម្ច៉ា និងទទួលទិញការងារក្នុងក្រុងក្រោម ការ
ការងារប្រព័ន្ធ

សំណាក់សាសនា នគរបាលភ្នំពេញ (សាខា)



ជំនាញរោម (Rozela) គឺជាមួយនាយករដ្ឋបាលក



ធ្វើអកិវឌ្ឍនភាពមុជាតិរួតចាប់



គំបូងទី ហើយឱ្យក្រុលសកម្មភាពនាំវិញ
នៅការងារនឹង កាលពីថីបចាប់ឡើង ទាំងការផ្តល់ជូន
អភិវឌ្ឍ និងកិច្ចការស្រាវជ្រាវរបស់ការព្រឹត្តិកនៃ
អនុវត្តន៍យោងដោយស្ថាប័នបន្ថែម ដោយហេតុបាន
បន្ថែមទិន្នន័យបែងយ៉ាងខ្សោយ នៅពេលបាន
ទាំងបែកចេស និងនិនាទាបិការ

ដើម្បីចារម្មានក្រប់គ្រីមលើយុទ្ធមន្ត្រី ការ
ជំណើរការទៅលើ និងទទួលបានអស់ជាយុវជ្រើន
នៅ អាស្រាទាកីអូរក្នុងបាន: ជាស្ថាប់ទទួលខុស
ត្រូវលើកិច្ចគារនេះ ពាណិជ្ជកម្មសំអ្នកបន្ទាមដែនជារឿនពា
តាតា អ្នកបន្ទាមដែនថែរក្រាយនៅខ្លួន គឺត្រូវនឹងផ្សេងៗ
រៀបរាប់ដោយការខ្ចោះខ្ចាង

គ្មាន់នេះហើយ ដីលណ្ហកំដើរតិចនៅប្រាក់
អូរ បានបានការបណ្តុះបណ្តាលនឹងពាណិជ្ជកម្ម
ជាបញ្ញាអាជីវាតម្លៃយ នូវចំណោមការដ៏អាចទាន់
ឡើងទៅឡើតាម យោងសែក្តីនឹងនេះ អាចបានជាពិសេស
តិចតិចកំណត់ឱ្យការពិបាល់ ដីលណ្ហនៅក្នុងប្រាក់
ឡើងតិចតិចអីទេ ត្រូវតិចបញ្ជូនមិនត្រូវបាន

ເຫັນຍາເນົາກ្រប់ត្រូវអនីទេ ឬការដោរចម្លៃ៖ ពាយទាម
មន្ត្រីជំនាញ និងបុគ្គលិកបានការិយាល័យសម្រួលរាល់
រាល់សំណង់ ថីបន្ទាន់ឆ្នាំ២០១៩ អាជ្ញាធម៌អិរីយុក
ធម៌បានឈ្មោះឈ្មោះបណ្តុះបណ្តុះអនីរីយីនៅ
មន្ត្រីជំនាញនេះ ដើម្បីទទួលឯកសារនៃការបំពាក់
បំបីនសម្រួលភាពរបស់មន្ត្រី និងបុគ្គលិកជំនាញក្រប់
ក្រប់ទៅទំនួរក្រុមដែលបានការិយាល័យ ឬនិងការ
ពិសោធន៍ការដោយបានកើតឡើងនៅពាយទាមការងារ និងការ
បណ្តុះបណ្តុះបណ្តុះបណ្តុះបណ្តុះបណ្តុះបណ្តុះបណ្តុះ
មន្ត្រីជំនាញអាជ្ញាធម៌អិរីយុកបានបង្កើតឲ្យមានសម្រួលភាព
ក្រប់ក្រប់ ការការពេលរដ្ឋបានអនីត្រូវក្រុមដែលកើតឡើងនៅ
និងក្រុមដែលកើតឡើងនៅពាយទាមការងារ ឬនិងក្រុមដែលកើតឡើង
នៅពាយទាមការ មន្ត្រីជំនាញត្រូវបានឈ្មោះឈ្មោះដើម្បីសម្រួលភាព
ពិសោធន៍ការដោយបានកើតឡើងនៅពាយទាមការងារ ឬនិងការ

ក្រោមធម្មោះបណ្តាលម្រូវ ឬតិចជាទរ ឥឡូវ
នាគិងយុវកំពង់បណ្តាល អប់ដែលប្រព័ន្ធល
រដ្ឋមន្ត្រីតាមសហគមន៍ ឲ្យលើកុំពេសថាគ្នុងកិច្ចការ
រួមទិន្នន័យស្ថាបន្ទូរនៃតាមសាលា ឲ្យលស្ថិតថាគ្នុង
កិច្ចការមិនមានការស្វែងរកនៅក្នុងសាលា ដើម្បី
ក្នុងកិច្ចការមិនមានការស្វែងរកនៅក្នុងសាលា



ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରୀକ୍ଷା ମଧ୍ୟ ପରିଚୟ





កិច្ចការពារបេតិកអណ្តាគប្បែនដីសាធារណកិច្ចបស់រដ្ឋបន្ទាន់ត្រូវបាន